



LFR83944OE

Руководство пользователя | Стиральная машина

Содержание

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	6
4. ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	8
5. УСТАНОВКА	9
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	14
7. РЕГУЛЯТОРЫ И КНОПКИ	17
8. НАСТРОЙКИ	20
9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	21
10. ПРОГРАММЫ	21
11.  НАСТРОЙКА WI-FI	28
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	31
13. УХОД И ОЧИСТКА	37
14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	43
15. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ	48
16. БЫСТРОЕ РУКОВОДСТВО	50
17. ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ	54



Перед началом установки и использования данного прибора внимательно прочтите прилагаемые инструкции.

Производитель не несет ответственности за травмы или повреждения, возникшие в результате неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните инструкции в безопасном и доступном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и уязвимых людей

- Данным прибором могут пользоваться дети от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают имеющиеся опасности.
- Детей от 3 до 8 лет и лиц с тяжелой инвалидностью нельзя оставлять без присмотра, а также иным образом позволять им приближаться к работающему прибору.
- Детей младше 3 лет нельзя оставлять без присмотра или иным образом позволять им приближаться к работающему прибору.
- Необходимо следить, чтобы дети не играли с прибором.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте и утилизируйте ее надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда дверца открыта.
- Если прибор оснащен функцией блокировки от детей, ее лучше использовать.
- Дети могут осуществлять чистку и уход за прибором только под присмотром.

1.2 Общие правила безопасности

- Данный прибор предназначен только для стирки бытового белья, пригодного для машинной стирки.
- Этот прибор предназначен для односемейного бытового использования в помещении.
- Данный прибор может использоваться в офисах, номерах гостиниц, комнатах для гостей в гостевых домах, на фермах и в других подобных местах, где интенсивность использования не превышает бытовой.
- Не изменяйте параметры данного прибора.
- Максимальная загрузка прибора составляет 9,0 кг. Не превышайте максимальную загрузку для каждой программы (см. главу «Программы»).
- Рабочее давление воды в точке подключения должно составлять от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Вентиляционное отверстие в основании не должно быть закрыто ковром, циновкой или другими напольными покрытиями.
- Прибор должен быть подключен к водопроводу с использованием новых шлангов, поставляемых в комплекте, или других новых шлангов, предоставленных авторизованным сервисным центром.
- Запрещается использовать старые шланги повторно.
- Если шнур питания поврежден, во избежание несчастного случая его должен заменить изготовитель, авторизованный сервисный центр или квалифицированный специалист.
- Перед выполнением любых операций по обслуживанию отключите прибор от электросети.
- Не используйте для чистки прибора водяные струи высокого давления и/или пар.
- Чистите прибор влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.
- Если сушилка установлена поверх стиральной машины, обязательно используйте подходящее и одобренное AEG крепление для сушилки (дополнительную информацию можно найти в разделе «Аксессуары. Комплект для крепления»)

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

❗ Установка должна соответствовать местным нормам и правилам.

- Удалите всю упаковку и транспортировочные болты, включая резиновую втулку с пластмассовой проставкой.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в дальнейшем прибор потребуется перевезти, их необходимо установить на место, чтобы заблокировать барабан и не допустить внутренних повреждений.
- При перемещении прибора проявляйте осторожность, поскольку он имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к прибору.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор.
- Не устанавливайте и не используйте прибор там, где температура может опускаться ниже 0°C или если прибор будет находиться под воздействием погодных условий.
- Пол в месте установки прибора должен быть ровным, устойчивым, термостойким и чистым.
- Убедитесь, что между прибором и полом есть циркуляция воздуха.
- Когда прибор будет установлен в постоянном месте, проверьте с помощью уровня, чтобы он стоял ровно. Если это не так, отрегулируйте ножки соответствующим образом.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над стоком в полу.
- Не распыляйте воду на прибор и не подвергайте его чрезмерному воздействию влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где нельзя полностью открыть дверцу.
- Не ставьте закрытую емкость для сбора возможной протечки воды под прибор. Обратитесь в авторизованный сервисный центр, чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать.

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ! Риск возгорания и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ:** Данный прибор необходимо подключать к заземленной розетке.
- Всегда используйте правильно установленную розетку с защитой от поражения электрическим током.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, совместимы с электрическими параметрами сети.
- Не используйте многоместные розетки и удлинительные кабели.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку и сетевой шнур. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена авторизованным сервисным центром.
- Подключайте сетевую вилку к розетке электросети только по завершении установки. Убедитесь, что сетевая вилка остается доступной после установки.
- Не касайтесь основного кабеля или вилки мокрыми руками.
- Не тяните за сетевой кабель, чтобы отключить прибор. Всегда беритесь за сетевую вилку.

2.3 Подключение воды

- Температура входящей воды не должна превышать 25°C.
- Не допускайте повреждения шлангов подачи воды.
- Перед подключением к новым трубам, трубам, которые не использовались длительное время, где проводились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т. д.), дайте воде стечь, пока она не станет чистой.
- Убедитесь в отсутствии утечек во время и после первого использования прибора.
- Не используйте удлинительный шланг, если шланг подачи воды слишком короткий. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены шланга подачи воды.
- При распаковке прибора можно обнаружить воду, стекающую из сливного шланга. Это происходит из-за тестирования прибора с использованием воды на заводе.
- Вы можете удлинить сливной шланг до 400 см. Для других сливных шлангов и удлинителей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки остается доступ к крану.

2.4 Использование

 **ВНИМАНИЕ!** Риск травмы, удара электрическим током, возгорания, ожогов или повреждения прибора.

- Следуйте инструкциям по безопасности на упаковке моющих средств.
- Не помещайте в прибор, рядом с ним или на него легковоспламеняющиеся продукты или предметы, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими жирными веществами. Это может повредить резиновые уплотнители стиральной машины. Постирайте такие вещи вручную, прежде чем загружать их в стиральную машину.
- Не используйте средства для освежения белья, чтобы не повредить пластиковые и резиновые части прибора.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Убедитесь, что все металлические предметы удалены из белья.

2.5 Обслуживание

- Для ремонта прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт могут создать угрозу безопасности и аннулировать гарантию.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства: двигатель и щетки двигателя, передача между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, барабан, паук барабана и соответствующие подшипники, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, трубы и соответствующее оборудование, включая шланги, клапаны, фильтры и защитные клапаны, печатные платы, электронные дисплеи, датчики давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и прошивка, включая программное обеспечение сброса, дверь, шарнир двери и уплотнители, другие уплотнители, замок двери, пластмассовые детали, такие как дозаторы моющих средств. В вашей стране этот срок может быть более длительным.
- Обратите внимание, что некоторые из этих запчастей доступны только для профессиональных ремонтников, а также не все запчасти актуальны для всех моделей.
- Лампы внутри данного изделия и запасные лампы, продаваемые отдельно: эти лампы предназначены для работы в экстремальных физических условиях бытовой техники, таких как температура, вибрация, влажность, или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для других целей и не подходят для освещения домашних помещений.

2.6 Утилизация

 **ВНИМАНИЕ!** Риск травмы или удушья.

- Отсоедините прибор от электросети и водоснабжения.
- Отрежьте кабель электропитания вплотную к прибору и утилизируйте его.
- Снимите защелку двери, чтобы предотвратить застревание детей или домашних животных в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями по утилизации отходов электрического и электронного оборудования.

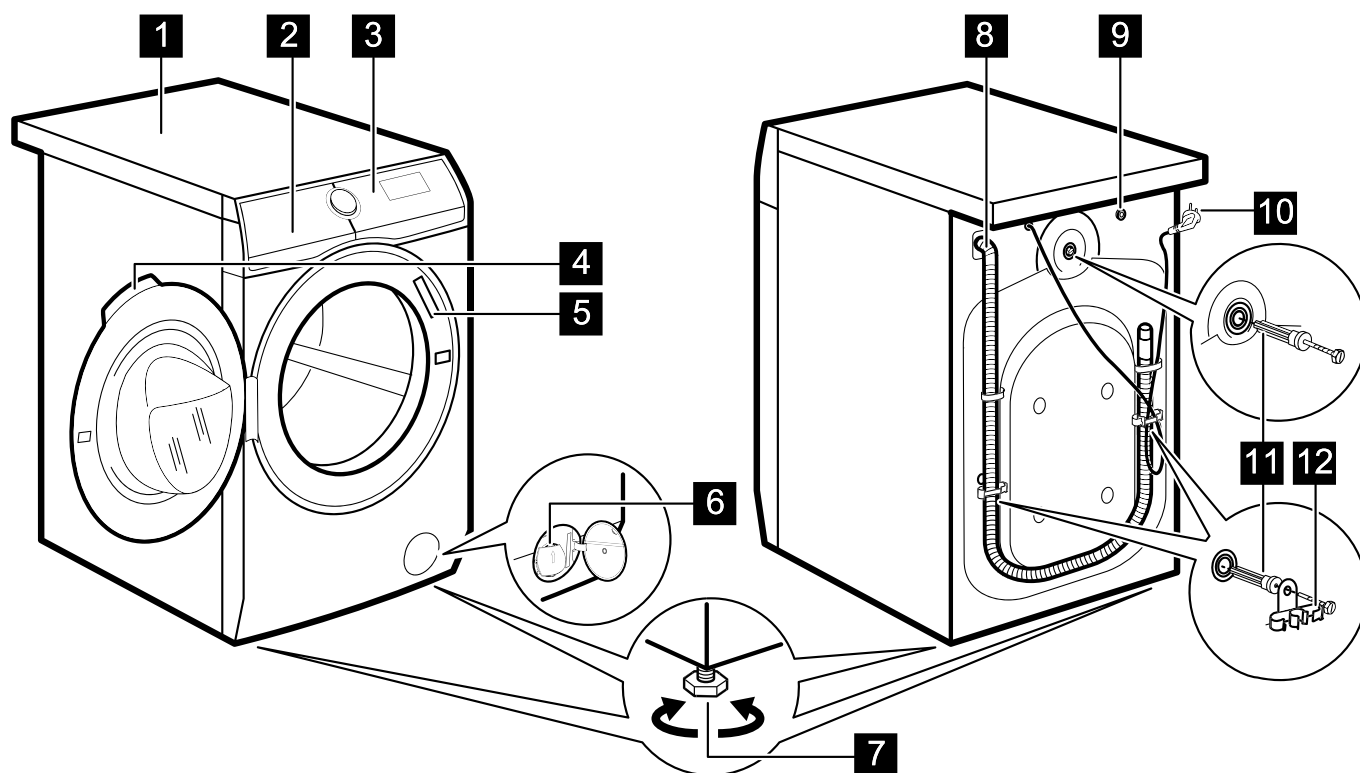
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

3.1 Отличительные особенности

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям эффективной обработки белья и экономично расходует воду, энергию и моющие средства, бережно ухаживая за тканями.

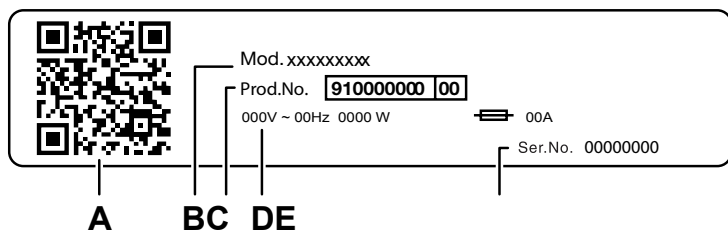
- Подключение по Wi-Fi и функция удалённого запуска позволяют запускать цикл, управлять стиральной машиной и проверять состояние цикла стирки дистанционно.
- Выдвижной лоток UniversalDose с отделениями для различных типов моющих средств, включая отделение для капсул типа PODS®, в котором встроена система оптимального распределения и смешивания моющего средства, растворяющая остатки моющего средства после каждого цикла.
- Технология OcoMix разработана для защиты тканей. Благодаря этой технологии моющие средства во время стирки и кондиционеры для белья во время полоскания смешиваются и растворяются в замкнутой системе, прежде чем попасть к белью в барабане. Таким образом, каждая ткань обрабатывается и защищается равномерно.
- Технология ProSense позволяет за 30 секунд определить количество белья и, в соответствии с ним, продолжительность программы. Программа стирки адаптируется к количеству белья и типу тканей, чтобы не расходовать больше времени, энергии и воды, чем необходимо.
- С помощью пара можно быстро и легко освежить одежду. Деликатные паровые программы устраняют запахи и уменьшают сминание сухих тканей, благодаря чему их нужно меньше гладить.
При использовании опции Дополнительный пар каждый цикл завершается деликатной обработкой паром, которая разрыхляет волокна тканей и уменьшает замятость. Глажка одежды станет ещё легче!
- Опция Удаление пятен позволяет справляться с трудновыводимыми пятнами и оптимально использовать эффективность пятновыводителя.
- Система AEG Steam Fragrance с паровыми программами эффективно освежает даже самые деликатные ткани без стирки. Используйте только разработанные AEG утончённые ароматы, чтобы одежда приятно пахла, как только что выстиранная, устраняя нежелательные запахи и сминания.

3.1 Обзор прибора



- 1 Рабочая поверхность
- 2 Дозатор моющего средства
- 3 Панель управления
- 4 Ручка дверцы
- 5 Табличка с техническими данными
- 6 Фильтр сливного насоса

- 7 Ножки для выравнивания прибора
- 8 Сливной шланг
- 9 Подсоединение впускного шланга
- 10 Сетевой кабель
- 11 Болты крепления
- 12 Опора для шланга



В табличке с техническими данными указано:

- A. QR-код
- B. Наименование модели
- C. Артикул изделия
- D. Электрические характеристики
- E. Серийный номер

4. ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Размеры	ширина/высота/общая глубина	59.7 см /84.7 см /57.6 см
Подключение электроэнергии	Напряжение	230 В
	Общая мощность	2100 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Уровень защиты. Защитная крышка защищает прибор от попадания твердых частиц и влаги, за исключением низковольтного оборудования без защиты от влаги.		IPX4
Давление воды	Минимальное	0.5 бар (0.05 МПа)
	Максимальное	10 бар (1.0 МПа)
Подача воды ¹⁾		Холодная вода
Максимальная загрузка	Хлопок	9.0 кг

1) Подсоедините впускной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4".

5. УСТАНОВКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

См. главы по технике безопасности.

5.1 Распаковка

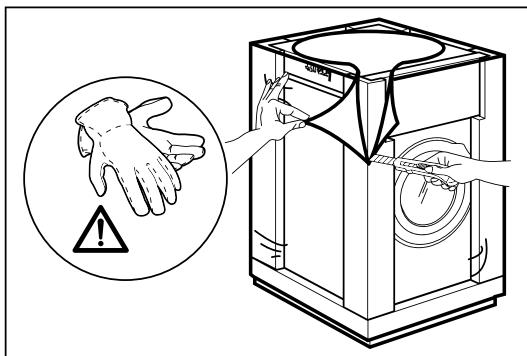
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед использованием прибора удалите все упаковочные материалы и транспортировочные болты.

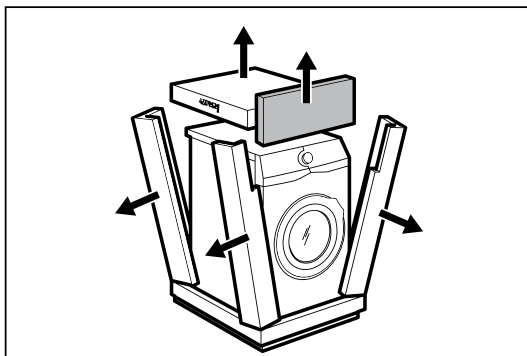
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Надевайте перчатки.

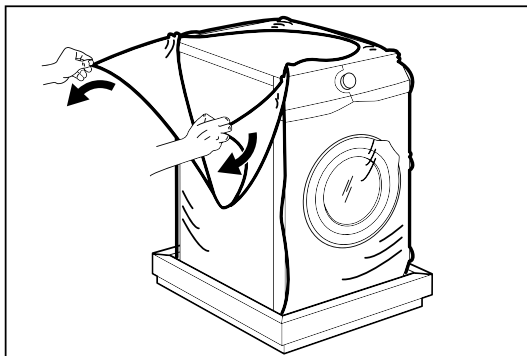
1. Снимите наружную плёнку. При необходимости воспользуйтесь ножом.



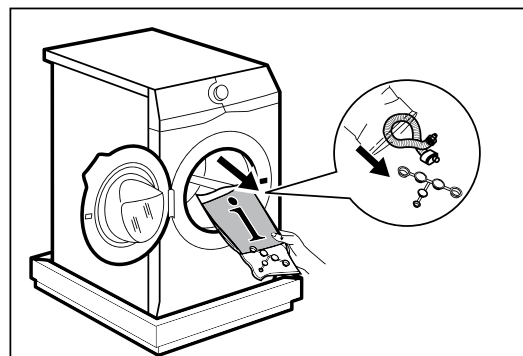
2. Снимите верхний картон и другие упаковочные материалы.



3. Снимите внутреннюю плёнку.



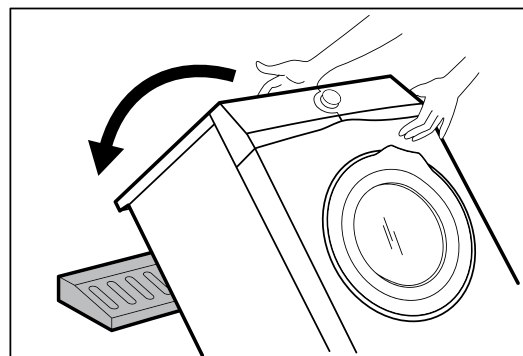
4. Снимите все защитные материалы с уплотнителей дверцы и извлеките из барабана все упаковочные и защитные элементы.



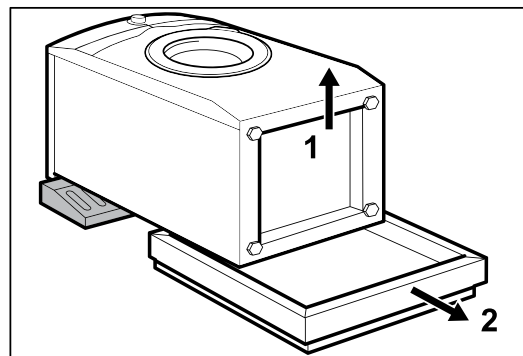
5. Осторожно положите прибор на заднюю сторону.

6. Положите передний упаковочный элемент на пол под прибором.

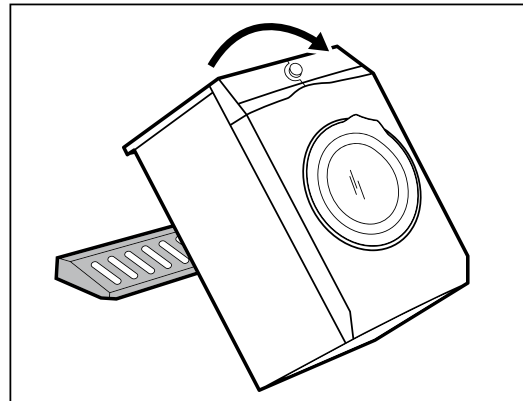
ⓘ Будьте осторожны и не повредите шланги.



7. Снимите защиту с нижней части прибора.

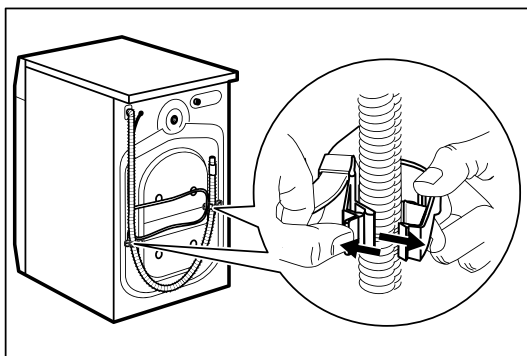


8. Поднимите прибор в вертикальное положение.

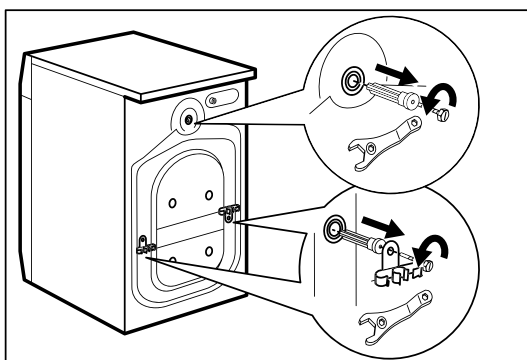


9. Извлеките кабель питания и сливной шланг из держателей для шлангов.

❗ Из шланга может вытечь вода. Это связано с тем, что на заводе прибор проходил испытания с водой.

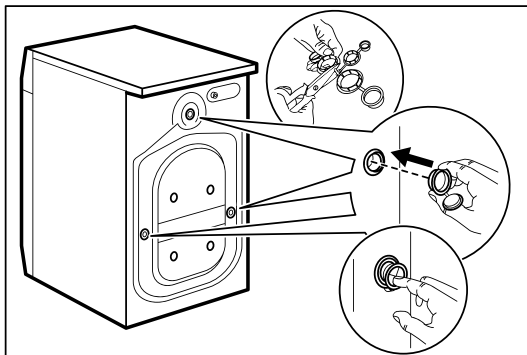


10. Открутите три болта с помощью гаечного ключа, поставляемого в комплекте с прибором.



11. Извлеките пластиковые распорки.

12. Закройте отверстия пластиковыми заглушками, которые находятся в пакете вместе с руководством по эксплуатации.



❗ Рекомендуем сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай, если потребуется перевозить прибор в будущем.

5.2 Установка и выравнивание

1. Установите прибор на твёрдый и ровный пол.

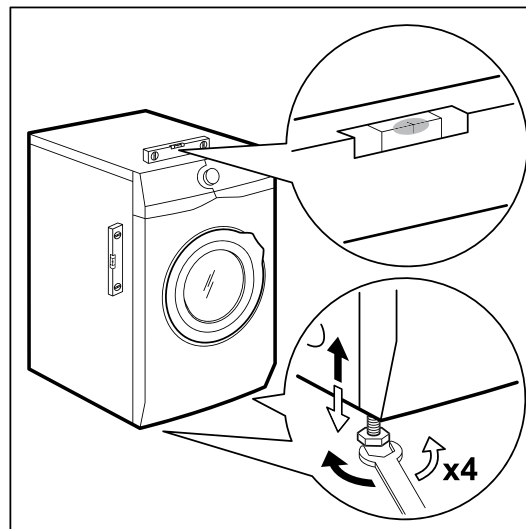
❗ Убедитесь, что ковры не препятствуют циркуляции воздуха под прибором.

Проверьте, чтобы прибор не касался стены и другой мебели.

2. Регулируйте горизонтальность прибора с помощью ножек.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

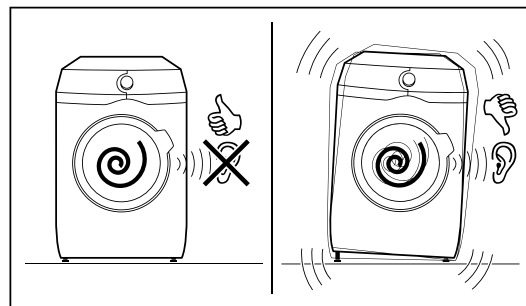
Не подкладывайте под ножки прибора картон, деревянные бруски или другие материалы.



Установите прибор так, чтобы он стоял горизонтально и устойчиво.

❗ Правильная регулировка прибора защищает от вибрации, шума и перемещения прибора во время работы.

❗ Если прибор устанавливается на подиум или если сушильная машина ставится на стиральную машину, используйте аксессуары, описанные в разделе «Аксессуары». Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к прибору и аксессуару.



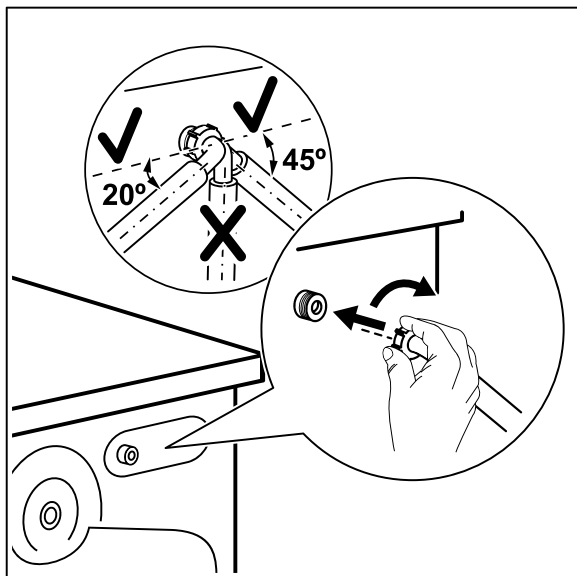
5.3 Установка на деревянный пол

Если вы устанавливаете прибор на деревянный пол, обязательно используйте крепёжные пластины для фиксации ножек прибора.

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к аксессуару.

5.4 Шланг подачи воды

1. При необходимости подсоедините шланг подачи воды к входу на задней стороне прибора. Обычно он устанавливается на заводе.



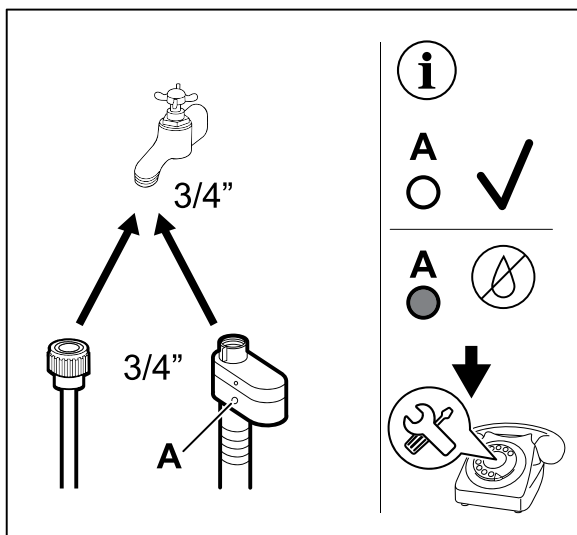
2. Направьте его влево или вправо в зависимости от положения крана.

Убедитесь, что шланг подачи воды не находится в вертикальном положении.

3. При необходимости ослабьте гайку, чтобы установить его в правильное положение.

4. Подсоедините водяной шланг к крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

В некоторых моделях может быть шланг подачи воды с устройством остановки воды. Оно предотвращает утечку воды из-за обычного износа шланга. Если сектор в окошке показывает неисправность A, закройте водопроводный кран и обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены водяного шланга.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Температура подаваемой воды не должна превышать 25 °C.

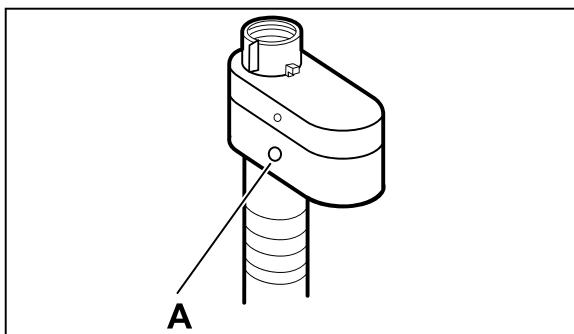
⚠ ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что через соединения не протекает вода.

❗ Не используйте удлинительные шланги для удлинения шланга подачи воды. Обратитесь в сервисный центр для получения информации о замене шланга подачи воды.

5.5 Устройство отключения воды

В шланге подачи воды имеется устройство отключения воды. Это устройство защищает от утечки воды в случае естественного износа шланга.



Красная область в окошке «А» указывает на неисправность.

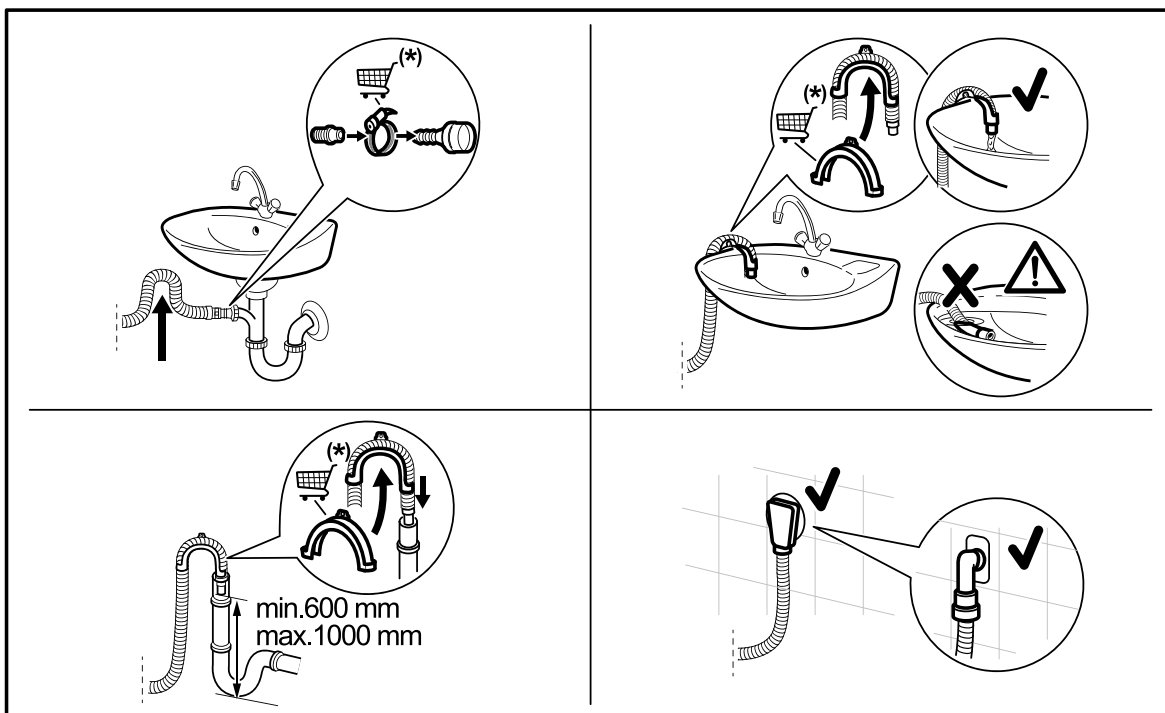
Если это произойдёт, закройте водопроводный кран и обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены шланга.

5.6 Слив воды

Сливной шланг должен располагаться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от пола.

❶ Сливной шланг можно удлинить до 400 см. По поводу запасного сливного шланга или его удлинительной части, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Сливной шланг можно подключить различными способами.



(*) Возможны изменения без предварительного уведомления.

- Подсоедините сливной шланг к сифону и закрепите хомутом.
- Вставьте шланг непосредственно в сливную трубу в стене и закрепите хомутом.
- Крепление к сифону раковины без пластикового направляющего: вставьте сливной шланг в сифон и закрепите хомутом.
- Крепление к сливной трубе с вентиляционным отверстием: вставьте конец сливного шланга непосредственно в сливной патрубок или сливную трубу.
- Сливной шланг можно согнуть в U-образную форму и надеть на пластиковый держатель.

Подвешивание на край раковины: прикрепите направляющую к водопроводному крану или стене.

❶ Сливной шланг должен быть изогнут петлёй, чтобы грязная вода из раковины не попала в прибор.

Убедитесь, что при сливе воды из прибора пластиковая направляющая не сдвигается, и что конец сливного шланга не погружён в воду. Грязная вода может попасть внутрь прибора.

❶ Аксессуары приобретайте только у авторизованного поставщика.

❶ Конец сливного шланга должен постоянно вентилироваться, т. е. внутренний диаметр сливной трубы (> 38 мм, > 1,5 дюйма) должен быть больше наружного диаметра сливного шланга.

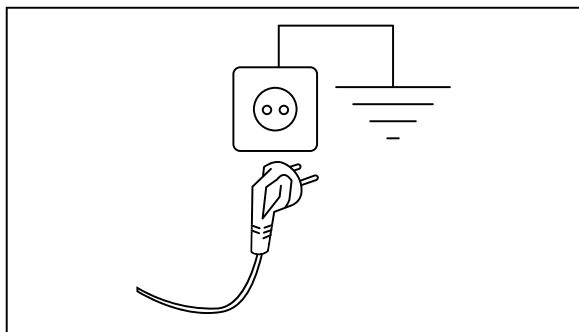
5.7 Подключение к электросети

По окончании установки можно подключить сетевую вилку к розетке.

Необходимые электрические параметры указаны на табличке с техническими данными и в главе «Технические характеристики». Убедитесь, что они совместимы с параметрами электропитания.

Оцените все приборы, которые могут быть подключены к электросети, и проверьте, достаточно ли мощность домашней электросети.

Подключите прибор к заземленной электрической розетке.



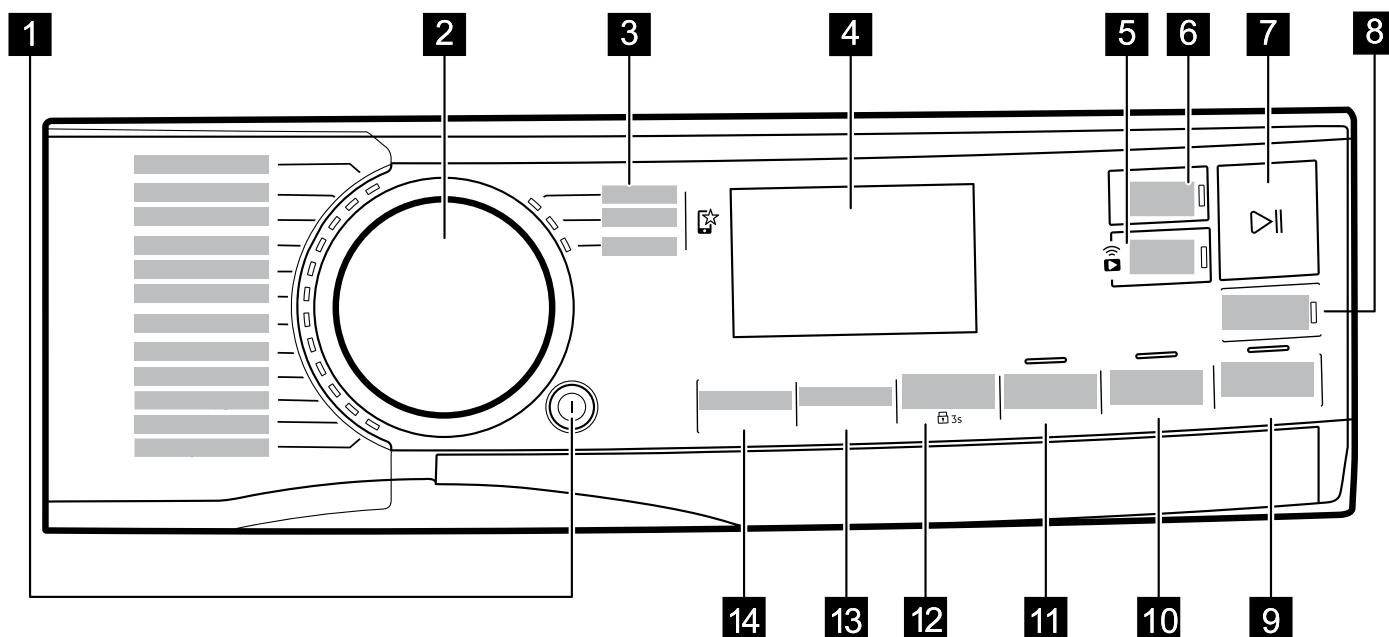
После установки прибора к сетевому кабелю должен быть обеспечен легкий доступ.

По вопросам, связанным с электрической установкой прибора, обращайтесь в наш авторизованный сервисный центр.

Производитель не несет никакой ответственности за ущерб или травмы, возникшие в результате несоблюдения указанных здесь правил безопасности.

6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

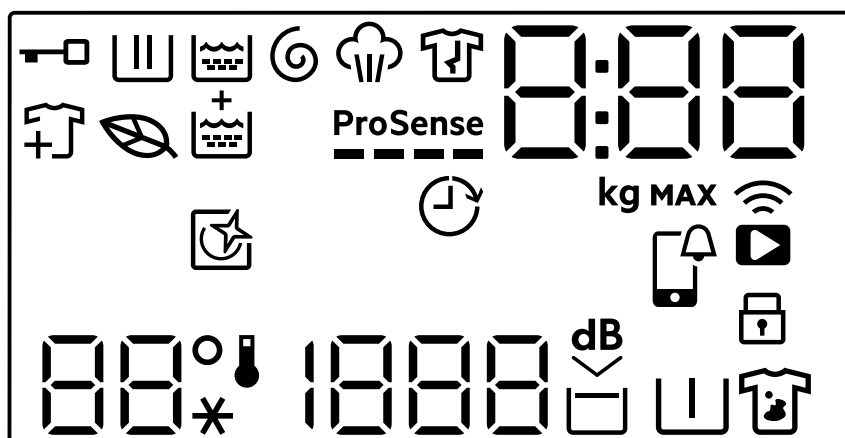
6.1 Описание панели управления



❗ Опции доступны не для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций и программ стирки: см. разделы «Программы», «Совместимость опций и программ». Опции могут взаимно исключать друг друга; в этом случае прибор не позволит вам одновременно установить несовместимые опции. Экран и сенсорные кнопки всегда должны быть чистыми и сухими.

- ① 1 Кнопка Вкл/Выкл
- 2 Ручка выбора программ
- ★ 3 Избранные программы
- 4 Дисплей
- 📶 5 Подключение к сети Wi-Fi и сенсорная кнопка «Удалённый запуск»
- 🕒 6 Кнопка «Время окончания»
- ▶|| 7 Кнопка Старт/Пауза
- 8 Кнопка PODS®
- ☁+ 9 Кнопка «Дополнительный пар»
- 👑 10 Кнопка Дополнительное полоскание
- 🔄 11 Кнопка Экономия времени
- 🧴 12 Кнопка Пятна+/Предварительная стирка
- 🔒 3s и Замок защиты от детей
- 🔄 13 Кнопка Отжим
- 🌡 14 Кнопка Температура

6.2 Дисплей



	Индикатор заблокированной дверцы.
	Индикатор цикла стирки. Он мигает во время фазы предварительной стирки и стирки.
	Индикатор цикла полоскания. Мигает во время цикла полоскания.
	Индикатор цикла отжима и слива воды. Мигает во время циклов отжима и слива воды.
	Индикатор цикла паровой обработки.
	Индикатор фазы защиты от сминания.
	Символ листа указывает на низкое энергопотребление выбранных программ.
	Индикатор дозагрузки белья: работает, когда после начала программы ее еще можно остановить и добавить в барабан больше белья.
	Индикатор дополнительного полоскания.
	Индикатор «ProSense».
	Индикатор завершения.

	Цифровой индикатор может показывать: • Длительность программы (напр. 2'40). • Указанная продолжительность программы после цикла ProSense может измениться. • Максимальное количество белья • Время завершения стирки (напр. 30' или 2h). • Окончание цикла • Код предупреждения (напр. E20). • Индикатор общего времени работы прибора. См. раздел «Счетчик времени работы» в параграфе «Настройки» для получения дополнительной информации. • При работе с APP: APP, AP (точка доступа), UPd (выполняется обновление). См. раздел «Настройка подключения Wi-Fi».
	Символ максимальной загрузки. При выборе программы значение и продолжительность цикла поочередно отображаются в течение трех секунд.
MAX	Символ максимального количества белья. Мигает, если количество белья превышает указанное.
	Индикатор напоминает, что пора запустить цикл очистки.
	Уведомление о проверке APP.
	Индикатор удаленного подключения. Индикатор подключения к Wi-Fi.
	Символ блокировки от детей.
	Область температуры: Индикатор температуры Индикатор холодной воды
	Область отжима: Индикатор скорости отжима Индикатор отключенного цикла отжима. Фаза отжима отключена.
	Индикатор сверхтихого режима.
	Индикатор остановки цикла полоскания.
	Индикатор предварительной стирки.
	Индикатор удаления пятен.

7. РЕГУЛЯТОРЫ И КНОПКИ

7.1 Вкл/выкл

Нажатие этой кнопки на несколько секунд позволяет включить или выключить прибор. При включении и выключении прибора раздаются два различных звуковых сигнала. Поскольку функция ожидания автоматически выключает прибор для снижения энергопотребления в нескольких случаях, вам может потребоваться снова включить прибор.

❗ При включении прибора по умолчанию всегда устанавливается программа Eco 40-60, а также при выходе из режима ожидания.

Более подробную информацию вы найдёте в параграфе «Функция ожидания» раздела «Ежедневное использование».

7.2 Ручка выбора программ

Поворачивая ручку выбора программ, можно выбрать нужную программу.

7.3 Избранные программы

Эти положения ручки выбора программ становятся доступными после подключения прибора к сети Wi-Fi. Избранные программы можно настроить и сохранить в приложении, выбрав их из списка доступных программ, разделённых на три категории, указанные на панели управления.

После настройки избранных программ одну из них можно выбрать в приложении или с помощью ручки выбора программ - загорится соответствующий индикатор и на дисплее появится обновлённая информация.

❗ Избранные программы можно отменить в приложении или нажав комбинацию кнопок сброса к заводским настройкам.

7.4 Введение

❗ Опции / функции не могут быть выбраны со всеми программами стирки. Проверьте совместимость опций/функций и программ стирки в «Таблице программ». Одна опция/функция может исключать другую, и тогда прибор не позволит установить несовместимые опции/функции вместе. Экран и сенсорные кнопки всегда должны быть чистыми и сухими.

7.5 Удалённый запуск

Нажав эту кнопку, вы включите функцию удалённого запуска, предназначенную для дистанционного запуска, приостановки и остановки программы. На дисплее загорится соответствующий индикатор и символ.

❗ Если в приложении вы установите программу, которая не соответствует положению поворотной ручки выбора программы, на дисплее будут поочерёдно отображаться  и продолжительность программы.

Удерживайте эту кнопку нажатой, чтобы включить две другие функции:

- Удерживайте 3 секунды до щелчка: включение/выключение сети Wi-Fi.
- Удерживайте 10 секунд до двойного звукового сигнала и появления на дисплее --- : сброс данных сетевого подключения.

7.6 Время окончания

❗ Установите эту опцию в последнюю очередь, после того, как выберете программу и другие функции. В противном случае, при изменении некоторых настроек, она может быть отменена.

С помощью этой опции можно установить время, к которому программа должна завершиться. Каждое нажатие кнопки откладывает окончание программы на 1 час, максимум до 24 часов.

На дисплее поочередно отображается обычная продолжительность программы и установленное время окончания программы (выраженное в часах). Минимально выбираемое время округляется до часов (например, если продолжительность цикла составляет 3 ч 15 мин, минимально выбираемое время составит 4 ч). После запуска программы дверца заблокируется и начнётся цикл ProSense. По завершении цикла определения веса, на дисплее будет мигать символ фазы работы и отображаться оставшееся время: часы и минуты.

7.7 Старт/пауза ▷||

Нажмите кнопку Старт/Пауза ▷||, чтобы запустить прибор, приостановить его работу или прервать выполняющуюся программу.

7.8 PODS®

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить функцию PODS® - загорится / погаснет соответствующий индикатор.

В отделение PODS® лотка для моющих средств помещайте не более двух таблеток или одной дозы средства. Всегда соблюдайте указания производителя PODS® по дозировке и хранению.

❗ Функция останется активной и для последующих циклов, пока вы её не выключите, за исключением случаев, когда она несовместима с выбранной программой.

7.9 Дополнительный пар

Эта опция добавляет фазу обработки паром, за которой следует короткая фаза защиты от сминания в конце программы стирки.

Фаза обработки паром уменьшает сминание тканей и облегчает глажку одежды.

Опция Дополнительный пар при небольшом количестве белья позволяет достичь отличных результатов, поскольку при наличии большего пространства, пар легче проникает в ткани белья. По этой причине максимальный вес белья для программы с этой опцией составляет 2 кг (приблизительно 8-10 рубашек).

При выборе опции Дополнительный пар максимально допустимый вес белья, отображаемый на дисплее, уменьшится до 2 кг, а продолжительность программы будет соответственно скорректирована.

Во время фазы обработки паром на дисплее мигает индикатор .

❗ Эта опция может влиять на продолжительность программы.

Когда программа остановлена, на дисплее отображается ноль 0, а индикатор  горит.

Включается цикл защиты от сминания, начинает мигать индикатор , а кнопка Старт/Пауза ▷|| продолжает светиться. Барабан плавно вращается приблизительно 30 минут с использованием пара.

Если вы хотите прервать цикл защиты от сминания, вы также можете:

- Удерживать нажатой кнопку Вкл/Выкл ① несколько секунд, чтобы включить или выключить прибор.
- Повернуть ручку выбора программ в другое положение.

Нажатие любой кнопки выключит цикл защиты от сминания и разблокирует дверцу, а прибор выберет ранее установленную программу.

❗ При использовании небольшого количества белья можно достичь лучших результатов.

7.10 Дополнительное полоскание

С помощью этой опции можно дополнить выбранную программу стирки несколькими циклами полоскания, чтобы оптимизировать распределение кондиционера для белья и ещё больше смягчить ткани.

Рекомендуется при использовании кондиционера для белья.

Она полезна для людей с аллергией на моющие средства или в случае, если вода мягкая.

Эта опция немного увеличивает продолжительность программы.

Загорится индикатор кнопки.

7.11 Экономия времени

С помощью этой опции можно сократить время выполнения программы.

• Если ваше белье нормально или слегка загрязнено, может быть целесообразно сократить программу стирки. Нажмите эту кнопку один раз, чтобы уменьшить длительность.

• Если количество белья меньше, нажмите эту кнопку дважды для установки очень короткой программы.

❗ В программе Cottons / Хлопок нельзя выбрать температуру 95°.

Горит индикатор кнопки, а на дисплее отображается установленная длительность программы.

❗ Эту опцию можно также использовать для сокращения длительности программы обработки паром.

7.12 Пятна+ / Предварительная стирка

Нажимайте эту кнопку повторно, чтобы включить одну из двух опций. На дисплее отображается соответствующий индикатор.

- Удаление пятен

Выберите эту опцию для стирки сильно загрязнённого или испачканного белья с использованием пятновыводителя.

Залейте пятновыводитель в отделение . Он будет смешан со стиральным средством и нагрет для более эффективного действия.

 Эту опцию нельзя выбрать при стирке при температуре ниже 40 °C.

- Предварительная стирка

Используйте эту опцию перед фазой стирки, чтобы добавить фазу предварительной стирки при температуре 30 °C.

Эта опция рекомендуется для сильно загрязнённого белья, особенно если в нём содержатся песок, пыль, грязь и другие твёрдые частицы.

 Использование этих опций может увеличить продолжительность программы.

 Эти две опции нельзя установить одновременно.

7.13 Отжим

При выборе программы, прибор автоматически выбирает скорость отжима по умолчанию.

Нажимайте эту кнопку несколько раз, чтобы:

- Изменить скорость отжима.

 На панели управления отобразятся только подходящие скорости отжима для выбранной программы.

- Включить опцию Стоп полоскание.

После последнего полоскания вода из барабана не сливается, поэтому белье меньше мнется. В конце программы стирки в барабане остается вода, а фаза окончательного отжима не выполняется.

На дисплее отображается индикатор .

Барабан будет регулярно вращаться, чтобы уменьшить сминание.

Дверца остается заблокированной.

Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду.

Нажмите кнопку Старт/Пауза : включится цикл отжима и прибор сольет воду.

- Активировать опцию Сверхтихий режим.

Все фазы отжима (промежуточная и финальная) не выполняются, программа заканчивается с водой в барабане. Это помогает уменьшить сминание. Так как программа очень тихая, ее можно использовать ночью, когда стоимость электроэнергии ниже. При выборе некоторых программ, полоскание выполняется с большим количеством воды.

На панели управления отображается индикатор .

Дверца остается закрытой. Барабан регулярно вращается, чтобы уменьшить сминание. Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду.

Нажмите кнопку Старт/Пауза: прибор выполнит только фазу слива воды.

- Без отжима ---.

Выберите эту функцию, если хотите отключить все циклы отжима. На дисплее будет отображаться индикатор ---. Будет выполнен только цикл слива воды выбранной программы стирки. Выберите эту функцию при стирке тонких и деликатных тканей. Некоторые программы стирки используют больше воды во время цикла полоскания.

 Прибор автоматически сливает воду, примерно, через 18 часов.

7.14 Температура

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию.

Повторно нажимайте эту кнопку, пока на дисплее не отобразится нужное значение температуры.

Если на дисплее отображаются индикаторы  и , прибор не нагревает воду.

8. НАСТРОЙКИ

8.1 Введение

- ❗ При нажатии комбинации кнопок, не наклоняйте пальцы вниз. Сенсоры под кнопками чувствительные и могут помешать вашему выбору.

8.2 Звуковые сигналы

В приборе используются различные звуковые сигналы:

- При включении прибора (специальный короткий сигнал).
- При выключении прибора (специальный короткий сигнал).
- При нажатии кнопок (звук нажатия).
- При неправильном выборе (3 коротких звука).
- По окончании программы (последовательность сигналов длительностью около 2 минут).
- При неисправности прибора (последовательность коротких сигналов длительностью около 5 минут).
- При обнаружении перегрузки белья во время фазы ProSense, срабатывает двойной звуковой сигнал.

Чтобы включить или выключить эту функцию, удерживайте кнопку , пока не прозвучит один или два звуковых сигнала.

- ❗ Если вы отключите эту функцию, звуковой сигнал отключится только в конце программы.

8.3 Замок защиты от детей

При использовании этой функции можно защитить прибор от детей.

Для включения/выключения этой функции, удерживайте кнопку  , пока на дисплее не включится/выключится индикатор .

Функция остается активной даже после выключения прибора.

8.4 Постоянное дополнительное полоскание

Эта опция позволяет использовать дополнительный цикл полоскания с каждой вновь установленной программой, если применимо.

- Чтобы включить / выключить эту опцию, одновременно нажмите и удерживайте кнопки Дополнительное полоскание  и Экономия времени , пока не загорится / погаснет индикатор над кнопкой Дополнительное полоскание и соответствующий индикатор на дисплее.

- ❗ Нажмите кнопку Дополнительное полоскание, чтобы при запуске одного цикла функция оставалась выключенной без необходимости отменять постоянную опцию.

8.5 Счетчик рабочих часов

Общее время работы прибора в часах, можно увидеть после включения. Этот счетчик будет считать время работы циклов (без учета пауз и времени отсрочки старта). Чтобы увидеть это значение, выполните следующие действия:

1. Включите прибор, нажав кнопку Вкл/Выкл .
2. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопки  и .
3. Через 3 секунды на дисплее будет видно сколько часов работал прибор, например, 1276 часов, сначала на дисплее на 2 секунды появится надпись Hr, затем еще на 2 секунды 12 (тысячи и сотни), а в конце 76 (десятки и единицы).
4. Чтобы выключить этот режим, нажмите любую кнопку.

- ❗ Если процедура не работает из-за истечения времени или неправильно выбранной комбинации кнопок, снова включите прибор и попробуйте еще раз.

8.6 Сброс к заводским настройкам

Эта функция позволяет восстановить заводские настройки по умолчанию. Чтобы активировать эту опцию, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл , чтобы включить прибор.
2. Нажмите и удерживайте несколько секунд кнопки   и .
3. На дисплее примерно 5 секунд будет видно — —.

9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

❗ При установке или перед первым использованием в приборе может быть обнаружено небольшое количество воды. Для обеспечения того, чтобы прибор был доставлен клиентам в исправном рабочем состоянии и без проблем, прибор проверяется на заводе, поэтому в нём может остаться вода.

1. Убедитесь, что все транспортировочные болты извлечены из прибора.
2. Убедитесь, что имеется электропитание и водопроводный кран открыт.
3. Залейте 2 литра воды в отделение для моющих средств, обозначенное . Это активирует систему слива воды.
4. Добавьте небольшое количество моющего средства в отделение, обозначенное .
5. Выбрав максимальную температуру, установите и запустите программу для стирки хлопка, однако не загружайте бельё в барабан.

Эта процедура помогает удалить из барабана и корпуса различные загрязнения.

10. ПРОГРАММЫ

10.1 Приложение и дополнительные скрытые программы

Наше приложение предоставляет вам широкий выбор дополнительных скрытых программ. Подключите прибор к приложению и выберите программу, наилучшим образом соответствующую вашим потребностям.

Кроме того, вы сможете сохранить любые скрытые циклы в позициях избранной программы .

Для выбора программы непосредственно на приборе см. раздел «Избранная программа» в главе «Регуляторы и кнопки».

❗ Названия программ могут изменяться без предварительного уведомления в зависимости от требований рынка.

В приложении вы можете просмотреть подробное описание каждой программы.

Спортивная одежда	Постельное бельё	Джинсовая ткань	Очистка стиральной машины
Повседневная спортивная одежда	Шторы	Шёлк	Быстрая
Пуховая куртка	Подушки	Детская одежда	Антиаллергенная с фазой пара
Одежда для футбола/регби	Полотенца	Льняные изделия	Лёгкая глажка
Одежда для катания на лыжах	Одеяло	Рубашки	
Кроссовки для бега	Удаление шерсти животных	Пар - кашемировая шерсть	

10.2 Таблица программ

❗ Программы в этой таблице описаны в соответствии с положением ручки выбора программ, сверху вниз.

Программа	Описание программы
PowerClean / Мощная стирка 59min	Хлопок и смешанные синтетические ткани. Отлично подходит для ежедневной быстрой стирки, лучшего ухода за тканями и превосходных результатов стирки при температуре всего 30°C.
Eco 40-60	Цикл с низким энергопотреблением для стирки изделий из хлопка. Снижает температуру и увеличивает время для достижения отличных результатов стирки.
Cottons / Хлопок	Белые и цветные хлопковые ткани. Идеально подходит для нормальных и сильных загрязнений.
Synthetics / Синтетика	Изделия из синтетики или смесовых тканей. Средняя степень загрязнения.
Delicates / Деликатные ткани	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смесовые ткани. Средняя степень загрязнения.
Wool / Шерсть 	Шерстяные изделия, которые подходят для машинной стирки, изделия для ручной стирки и другие ткани с символом ухода стирка вручную. ¹⁾
20min 3kg	Слабо загрязненные или один раз использованные хлопковые и синтетические ткани.
Steam / Пар  	Изделия из хлопка, синтетики и их смесей. Специальный паровой цикл без стирки, который можно использовать для подготовки высушенного белья к глажке или освежения надетых один раз вещей. Эта программа уменьшает складки, устраняет запахи и расслабляет волокна. Не используйте моющие средства. После завершения программы быстро извлеките белье из барабана ²⁾ . При необходимости, удалите пятна, постирав или используя локальные средства для удаления пятен. Паровые программы не обеспечивают дезинфекции. Не устанавливайте паровую программу для следующих типов изделий: • Изделия, не предназначенные для сушки в сушильной машине. • Изделия с ярлыком «Только химчистка».
Outdoor / Куртки,  спортивная одежда	❗ Не используйте кондиционер для белья и убедитесь, что он отсутствует в дозаторе моющих средств. Верхняя, специальная и спортивная одежда, водонепроницаемые и дышащие куртки, зимние куртки со съемной или отстегивающейся шерстяной подкладкой. • Рекомендуемая загрузка белья 2.0 кг. Эту программу можно также использовать для восстановления водоотталкивающих свойств, она специально предназначена для обработки одежды с гидрофобным покрытием. Для выполнения фазы восстановления водоотталкивания выполните следующие действия. • Засыпьте моющее средство для стирки в отделение  . • Залейте в отделение для кондиционера  специальное восстанавливающее водоотталкивающие свойства средство для ткани. • Уменьшите загрузку белья до 1.0 кг. ❗ Чтобы дополнительно улучшить восстановления водоотталкивания сушите белье в сушильной машине с установкой программы сушки Outdoor (если такая программа установлена и на ярлыке одежды нет на нее запрета).

Программа	Описание программы
Hygiene / Гигиена 	Белые хлопковые изделия. Эта высокоэффективная программа стирки в сочетании с паром удаляет более 99,99% бактерий и вирусов. ³⁾ В течение всего цикла стирки поддерживается температура выше 60°C; дополнительный цикл обработки волокон ткани паром и усовершенствованный цикл полоскания обеспечивают удаление остатков моющих средств и микроорганизмов. Эта программа также обеспечивает удаление пыльцы и других аллергенных частиц.
Rinse / Полоскание	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных. Программа для полоскания и отжима белья. Скорость отжима по умолчанию такая же, как для программ хлопка. Установите подходящую скорость отжима для данного типа белья. При необходимости выберите опцию Дополнительное полоскание, чтобы добавить полоскания. При низкой скорости отжима прибор выполняет нежное полоскание и короткий отжим.
Spin/Drain / Отжим/Слив	Для отжима белья и слива воды из барабана. Все ткани, кроме шерсти и деликатных.

1) Во время этого цикла барабан вращается медленно и бережно стирает. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но это нормально для данной программы.

2) Если вы установите паровую программу с сухим бельем, в конце цикла белье может быть влажным. Развесьте белье на улице/в помещении для сушки примерно на 10 минут. Эта программа не удаляет особо интенсивные запахи.

3) Протестирована в отношении *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и бактериофага MS2 в независимом тесте, проведенном Swissatest Testmaterialien AG в 2021 году (Протокол испытаний № 202120117).

Температура программы, максимальная скорость отжима и максимальная загрузка

Программа	Температура по умолчанию Диапазон температур	Скорость отжима по умолчанию Диапазон скорости отжима	Макс. загрузка
PowerClean / Мощная стирка 59min	30°C 60°C - 30°C	1400 об/мин 1400 - 400 об/мин	5.0 кг
Eco 40-60 ¹⁾	- ²⁾	1400 об/мин 1400 - 400 об/мин	9.0 кг
Cottons / Хлопок	40°C 95°C - Cold/Холодная	1400 об/мин 1400 - 400 об/мин	9.0 кг
Synthetics / Синтетика	30°C 60°C - Cold/Холодная	1200 об/мин 1200 - 400 об/мин	3.0 кг
Delicates / Деликатные ткани	30°C 40°C - Cold/Холодная	800 об/мин 1200 - 400 об/мин	2.0 кг
Wool / Шерсть 	40°C 40°C - Cold/Холодная	1200 об/мин 1200 - 400 об/мин	2.0 кг
20min 3kg	30°C 40°C - 30°C	1200 об/мин 1400 - 400 об/мин	3.0 кг
Steam / Пар 	-	-	1.0 кг
Outdoor / Куртки, спортивная одежда 	30°C 40°C - Cold/Холодная	1200 об/мин 1200 - 400 об/мин	2.0 кг ³⁾ 1.0 кг ⁴⁾
Hygiene / Гигиена 	60°C	1400 об/мин 1400 - 400 об/мин	9.0 кг
Rinse / Полоскание	-	1400 об/мин 1400 - 400 об/мин	9.0 кг
Spin/Drain / Отжим/Слив	-	1400 об/мин 1400 - 400 об/мин	9.0 кг

1) Согласно Регламенту Комиссии ЕС 2019/2023, с помощью этой программы при 40°C можно стирать умеренно загрязненное хлопковое белье, которые пригодно к стирке при 40°C или 60°C, в одном цикле.

① Информация о достигнутой температуре белья, продолжительности программы и другие данные приведены в главе «Значения потребления».

Наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления обычно являются программы, выполняемые при более низких температурах и более длительное время.

2) Температура этой программы не отображается на дисплее - она устанавливается автоматически.

3) Программа стирки.

4) Программа стирки и фаза восстановления водоотталкивающих свойств.

10.3 Программы с паром

Программы с паром предназначены для быстрого освежения одежды (из хлопка, синтетики, смешанных тканей, включая нежные), уменьшения сминания и удаления запахов, избегая цикла стирки.

Волокна ткани расслабляются, и после этого глажка становится легкой. Когда цикл завершится, немедленно выньте белье.

Используя опцию Экономия времени , продолжительность цикла можно сократить до 15 минут.

НЕ используйте этот режим для следующего типа белья:

- Вещи, не подходящие для сушки в барабане.
- Вещи с ярлыком «Только химчистка».

 Не используйте никакого моющего средства!

Программы с паром не удаляют сильные запахи и не выполняют гигиенического цикла очистки.

После обработки паром белье может быть влажным. В таком случае, повесьте вещи на несколько минут для просушки.

Пар с ароматизатором Steam Fragrance AEG

Паровой ароматизатор AEG освежает даже деликатные ткани, убирая складки и добавляя свежесть с легким ароматом, разработанным специально компанией AEG. Каждый раз освежая одежду паром вместо стирки, вы дольше сохраняете ее внешний вид и состояние. Вы можете безопасно использовать ароматизатор с программами Steam / Пар и Cashmere / Кашемир - если они доступны - для деликатных тканей, таких как кашемир и шерсть.

При обработке небольшой загрузки уменьшите дозировку ароматизатора и длительность цикла: всего за пятнадцать минут ваша одежда вновь обретет ощущение «только что постиранной».

Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к ароматизатору.

- НЕ сушите в барабане одежду, обработанную ароматизатором. Его эффект испарится.
- НЕ используйте ароматизатор не по назначению, описанному здесь.
- НЕ используйте ароматизатор на новой одежде. Новая одежда может содержать остатки отделочных средств, несовместимых с ним.

 Ароматизатор доступен у авторизованных дилеров.

10.4 Премиум уход за шерстью Woolmark - Green



Компания «The Woolmark Company» протестировала и одобрила программу стирки шерсти этой стиральной машины для изделий из шерсти, имеющих маркировку «ручная стирка», при условии соблюдения инструкций, указанных на этикетке изделия и данных производителем этой стиральной машины. M2201

10.5 Совместимость опций с программами

❗ Дополнительные программы и настройки будут доступны после загрузки ПРИЛОЖЕНИЯ.

	PowerClean / Мощная стирка 59min	Eco 40-60	Cottons / Хлопок	Synthetics / Синтетика	Delicates / Деликатные ткани	Wool / Шерсть	20min 3kg	Steam / Пар	Outdoor / Куртки, спортивная одежда	Hygiene / Гигиена	Rinse / Полоскание	Spin/Drain / Отжим/Слив
Отжим	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	
Задержка полоскания	●	●	●	●	●	●			●	●	●	
Сверхтихий режим			●	●	●							
Без отжима — — —												● ¹⁾
Пятна ²⁾			●	●						●		
Предварительная стирка			●	●								
Экономия времени			●	●	●			●				
Дополнительное полоскание	●		●	●	●				●	●	●	
Дополнительный пар ²⁾	●		●	●						●		
PODS®	●	●	●	●	●		●		●	●		
Время окончания	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

1) При выборе опции Без отжима прибор выполняет только слив.

2) Эта опция недоступна при температуре ниже 40°C.

3) Если вы выберете минимальное время программы, рекомендуется уменьшить количество белья. Можно стирать и большое количество белья, однако качество стирки будет хуже.

Подходящие моющие средства для стиральных программ

Программа	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкое универсальное	Жидкое для цветного белья	Деликатное для шерсти	Специальное
PowerClean / Мощная стирка 59min	—	●	●	—	—
Еco 40-60	●	●	●	—	—
Cottons / Хлопок	●	●	●	—	—
Synthetics / Синтетика	●	●	●	—	—
Delicates / Деликатные ткани	—	—	—	●	●
Wool / Шерсть	—	—	—	●	●
20min 3kg	—	●	●	—	—
Outdoor / Куртки, спортивная одежда	—	—	—	●	●
Hygiene / Гигиена	●	●	—	—	●

1) При температуре выше 60°C рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

● = Рекомендуется

— = Не рекомендуется

11. НАСТРОЙКА WI-FI

В этом разделе описывается, как подключить прибор к сети Wi-Fi и выполнить сопряжение с мобильными устройствами.

Используя эту функцию, вы можете получать уведомления, отслеживать и управлять прибором с мобильного устройства.

В заводских настройках Wi-Fi отключён.

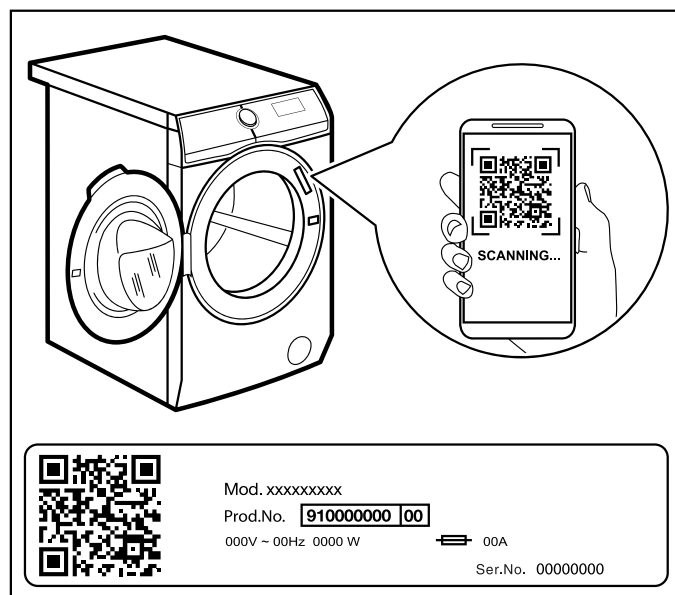
Если вы хотите выполнить сопряжение прибора и использовать дополнительные функции, выполните следующие шаги:

- Включите беспроводную сеть.
- Подключите мобильное устройство к беспроводной сети.

Параметры модуля Wi-Fi

Частота:	2,412-2,472 ГГц для европейского рынка
Протокол:	IEEE 802.11b/g/n
Максимальная мощность:	< 20 дБм
Шифрование:	WPA, WPA2, WPA3

11.1 QR-код на заводской табличке



QR-кодом можно воспользоваться двумя способами:

- Используя встроенную в приложение функцию камеры, отсканируйте QR-код, загрузите наше приложение из магазина приложений и следуйте полученным указаниям.
- Сопряжение мобильного телефона с прибором для упрощения процесса. Отсканируйте QR-код с помощью встроенного в наше приложение QR-сканера.

11.2 Установка и настройка приложения

❗ Приложение позволяет контролировать стирку через мобильное устройство.

Оно содержит множество программ, полезных функций и информации о продукте, надлежащим образом адаптированных к прибору.

Индивидуально подобранный уход за бельём с мобильного устройства.

При подключении прибора к приложению находитесь рядом с ним со своим мобильным устройством.

Убедитесь, что ваше мобильное устройство подключено к беспроводной сети.

1. На своём смартфоне перейдите в App Store/Google Play или отсканируйте QR-код (см. раздел «QR-код на заводской табличке»).

2. Загрузите и установите наше приложение.

3. Запустите приложение. Выберите страну и язык, затем войдите, используя свой адрес электронной почты и пароль. Если у вас нет учётной записи, создайте её, следуя указаниям приложения.

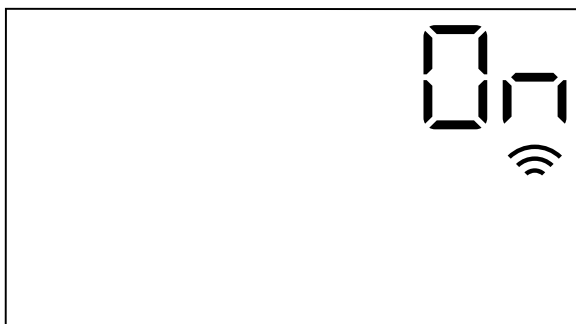
4. Следуйте указаниям в приложении по регистрации и настройке прибора.

11.3 Настройка беспроводного подключения прибора

1. Чтобы включить прибор, удерживайте кнопку Вкл/Выкл ① в течение нескольких секунд. Подождите примерно 10 секунд, прежде чем продолжить настройку беспроводного подключения.

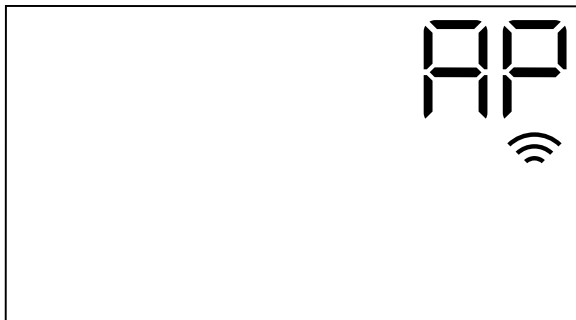
2. Ручкой выбора программ выберите программу.

3. Удерживайте кнопку Удалённый запуск ② в течение нескольких секунд, пока не раздастся щелчок. Отпустите кнопку. На дисплее отобразится 07 в течение 5 секунд, и индикатор ③ начнет мигать. Запускается беспроводной модуль.



❗ Убедитесь, что программа готова к подключению.

4. Примерно через 10 секунд на дисплее отобразится AP (точка доступа).



Точка доступа будет открыта примерно 5 минут.

5. Настройте приложение на смартфоне и, следуя указаниям, подключите прибор к сети Wi-Fi.

6. Если возможности подключения настроены, при возврате к экрану информации о программе на дисплее будет отображаться индикатор ④.



❗ Каждый раз при включении прибору потребуется примерно 10 секунд для автоматического подключения к сети. Когда индикатор  перестанет мигать, соединение установлено.

После настройки подключения нажмите и удерживайте кнопку Удалённый запуск  в течение нескольких секунд до первого звукового сигнала. Отпустите кнопку. На дисплее в течение 5 секунд будет отображаться символ **OFF**.

❗ Если вы выключите и снова включите прибор, беспроводное соединение автоматически отключится.

Чтобы удалить данные беспроводного подключения, удерживайте кнопку Удалённый запуск  в течение нескольких секунд, пока не раздастся второй звуковой сигнал. На дисплее в течение нескольких секунд будет отображаться символ ---.

11.4 Удалённый запуск

Эта функция предоставляет возможность запускать цикл дистанционно.

❗ Если для запуска программы вы нажимаете кнопку Старт/Пауза , удалённое управление включается автоматически; программу стирки также можно запустить дистанционно. При открытой дверце эта функция не работает.

Если программа установлена и имеется действующее беспроводное соединение, вы можете активировать функцию удалённого запуска:

1. Нажмите кнопку Удалённый запуск ; на дисплее в течение нескольких секунд будет мигать индикатор **APP**.



2. Пока индикатор мигает, нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы включить функцию удалённого запуска. На экране обзора программ отображаются индикаторы  и , и дверца заблокирована. Теперь программу можно запустить дистанционно.

❗ Если вы нажмёте кнопку Старт/Пауза  после того, как индикатор **APP** перестанет мигать, вы запустите установленную программу, но не включите удалённый запуск.

Чтобы отключить функцию удалённого запуска, нажмите кнопку Удалённый запуск  и подтвердите кнопкой Старт/Пауза .

11.5 Обновление по беспроводной сети

Приложение может предложить выполнить обновление прибора.

Во время работы программы приложение сообщит, что обновление начнётся после завершения программы.

Во время обновления на дисплее прибора отображается символ **UPD**.

Не выключайте прибор и не отключайте его от сети во время обновления.

Прибор снова будет готов к использованию после завершения обновления без какого-либо уведомления об успешном обновлении.

В случае ошибки на дисплее прибора отображается символ **E** : нажмите любую кнопку или поверните ручку, чтобы прибор снова работал в обычном режиме.

11.6 Функция постоянного подключения Wi-Fi

Функцию постоянного подключения Wi-Fi можно найти в приложении.

Эта функция поддерживает подключение прибора к сети даже тогда, когда прибор выключен.

Индикатор  периодически включается и выключается.

Прибор можно включить кнопкой Вкл/Выкл  или через приложение.

❗ Из-за функции постоянного подключения Wi-Fi потребление энергии может увеличиться.

12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ ВНИМАНИЕ! См. главы по технике безопасности.

12.1 Включение прибора

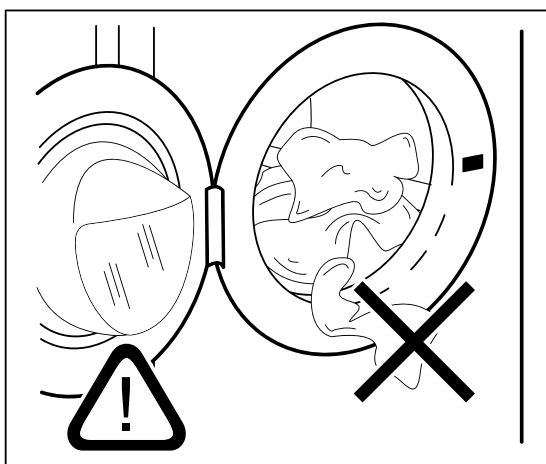
1. Подключите сетевую вилку к розетке электросети.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите кнопку Вкл/Выкл ① на несколько секунд для включения прибора.

Раздастся короткий сигнал. Прибор автоматически предложит установленную по умолчанию программу. Загорится соответствующий индикатор.

На дисплее вы увидите предусмотренную программу Есо 40-60, продолжительность цикла, максимальный вес белья (несколько секунд), предусмотренную температуру, скорость отжима и индикаторы фаз программы.

12.2 Загрузка белья

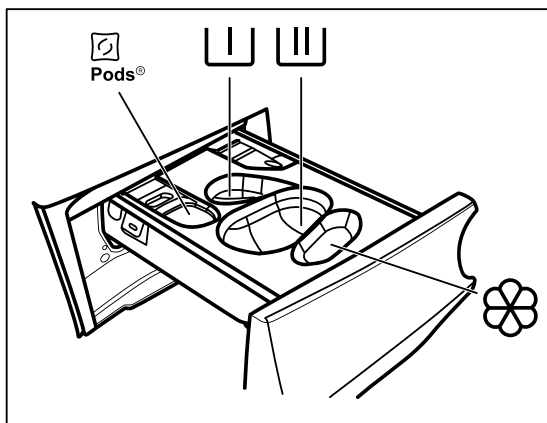
- Откройте дверцу прибора.
 - Выверните карманы и вещи перед загрузкой в прибор.
 - Загружайте белье в барабан по одной вещи за раз.
- Не кладите в барабане слишком много белья.
- Плотно закройте дверцу.



⚠ ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь, что при закрытии белье не зажалось. Если это случится, может протечь вода или повредиться ткань белья.
- Стирка, сильно запачканных маслом и жиром, вещей может привести к повреждению резиновых деталей прибора.

12.3 Заполнение отделений для моющих средств и добавок



 - Отделение для капсул (макс. 2 капсулы). При использовании моющего средства в таблетках убедиться, что опция Pods® активирована.

 - Отделение для предварительной стирки и замачивания (только порошкообразное моющее средство).

 - Отделение для основной стирки (только порошкообразное моющее средство).

❗ Убедитесь, что опция Pods® деактивирована при использовании этого отделения.

❗ Используя жидкое моющее средство, не забудьте установить соответствующий контейнер .

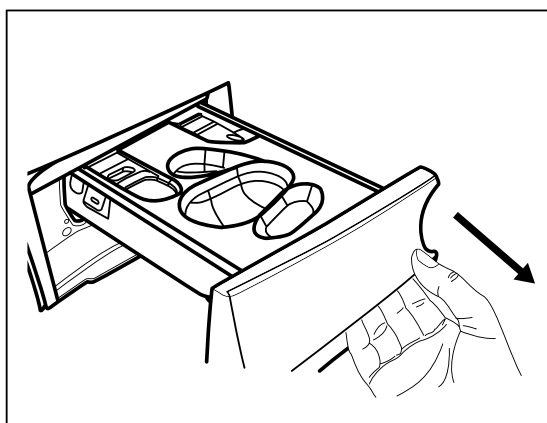
 - Отделение для кондиционера и других жидких добавок для белья (кондиционер, крахмал).

MAX - Всегда следуйте инструкциям на упаковке моющих средств, но мы рекомендуем не превышать указанный максимальный уровень (**MAX**). Это количество гарантирует наилучшие результаты стирки.

❗ После стирки при необходимости удалите остатки моющего средства из дозатора.

Выполните следующие действия:

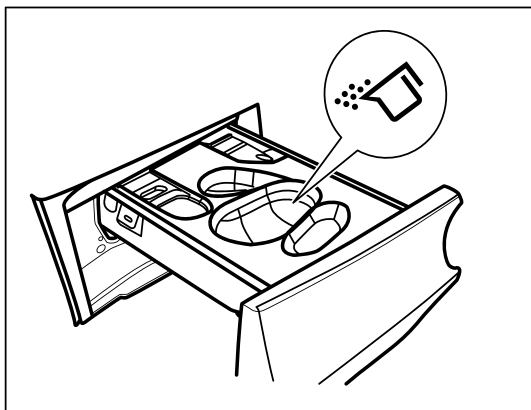
1. Откройте дозатор для моющих средств.



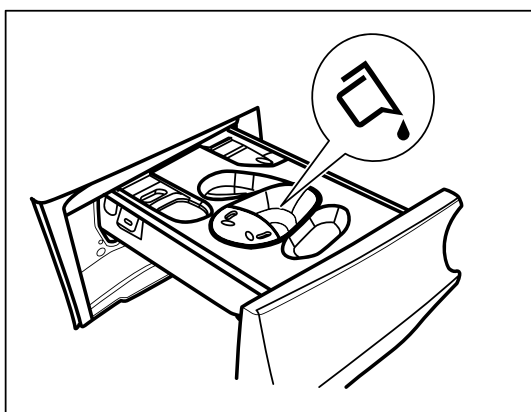
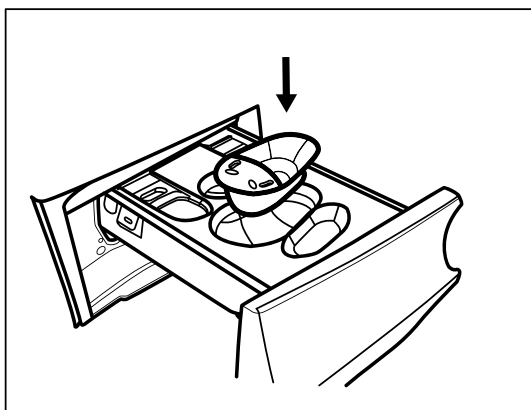
2. Если установлена предварительная стирка, положите порошкообразное моющее средство в отделение .

3. Для основной стирки выберите подходящее отделение в зависимости от типа моющего средства:

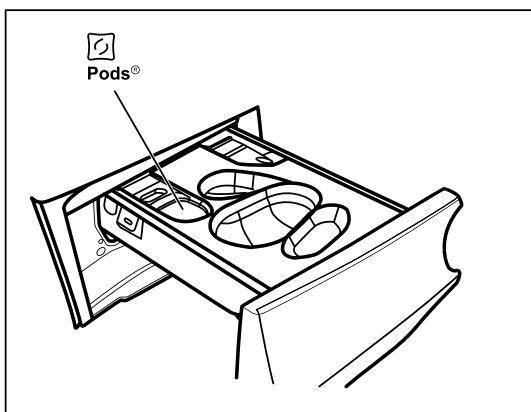
а) Положите порошкообразное моющее средство в отделение .



б) Влейте жидкое моющее средство в то же отделение, предварительно установив соответствующий контейнер .



с) Положите таблетки в отделение . Убедитесь, что опция Pods® активирована.



4. Влейте кондиционер в отделение .

5. Закройте дозатор для моющих средств.

12.4 Выбор программы

1. Поворотом ручки выберите нужную стиральную программу. Загорается индикатор соответствующей программы. При включении прибора, по умолчанию устанавливается программа Eco 40-60, к ней относятся данные на этикетке энергопотребления.

Загорается индикатор кнопки Старт/Пауза .

На дисплее отображается ориентировочная продолжительность программы, максимальная заявленная загрузка для этой программы (только на несколько секунд), температура по умолчанию, скорость отжима по умолчанию и индикаторы фаз стирки (если доступно).

2. Чтобы изменить температуру и/или скорость отжима, нажмите соответствующие кнопки.

3. При желании установите одну или несколько дополнительных функций, нажав соответствующие кнопки.

На дисплее загораются индикаторы выбранных функций, а информация изменяется соответственно.

❗ Если выбрать функцию невозможно, прозвучит звуковой сигнал.

12.5 Запуск программы

Нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы запустить программу.

Соответствующий индикатор перестает мигать и горит постоянно.

Программа запускается, дверца блокируется.

На дисплее отображается индикатор .

❗ Насос слива может кратковременно включаться перед заливом воды.

12.6 Запуск программы с опцией Время окончания

1. Нажимайте кнопку Время окончания до появления на дисплее нужного времени отсрочки. Загорится индикатор .

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза . Барабан начинает вращаться для выполнения оценки ProSense, если это предусмотрено выбранной программой.

3. Прибор начинает обратный отсчет до конца программы, и программа запустится в нужный момент, чтобы закончиться к установленному времени.

Чтобы изменить или отменить эту опцию:

1. Выключите прибор кнопкой Вкл/Выкл .

2. Снова включите прибор.

3. Задайте программу заново.

12.7 Определение веса белья ProSense

❗ На дисплее отображается продолжительность программы, рассчитанная на среднюю или большую загрузку белья.

При выборе программы стирки, если программа поддерживает эту функцию, на дисплее загорится символ .

Когда вы нажмёте кнопку Старт/Пауза , ProSense начнёт определение веса белья:

1. Количество белья будет определено в течение 30 секунд; в это время будет мигать индикатор , полосы под символом  будут двигаться вперёд и назад, а барабан будет медленно вращаться.

2. Когда барабан прекратит вращение, на дисплее отобразится продолжительность программы стирки, которая в зависимости от определённого веса белья может быть больше или меньше; количество полосок указывает на уровень загрузки (от 1 до 4, где 4 полоски означают перегрузку); затем снова загорится индикатор максимальной заявленной загрузки **MAX**. Ещё через 30 секунд начнётся этап наполнения водой.

❗ В случае перегрузки снова загорится индикатор максимальной заявленной загрузки и будет мигать индикатор. В этом случае в течение 30-секундного периода программу можно остановить и извлечь из барабана часть белья.

После извлечения части одежды нажмите кнопку Старт/Пауза , чтобы повторно запустить программу. ProSense можно повторить не более трёх раз (см. пункт 1).

Внимание! Если количество белья не будет уменьшено, программа стирки запустится несмотря на чрезмерную загрузку. В этом случае бельё может быть выстирано ненадлежащим образом.

- ❗ Примерно через 20 минут продолжительность программы может измениться в зависимости от того, сколько воды впитает бельё.
- ❗ Определение количества белья ProSense выполняется только с полными программами стирки (когда ни один цикл не пропускается).
- ❗ ProSense нельзя использовать с некоторыми программами (например: Шерсть, короткие циклы и программы без цикла стирки).
- ❗ Продолжительность цикла некоторых программ при разном количестве белья может быть одинаковой, однако расход воды и энергии всегда оптимизируется для достижения наилучших результатов.

12.8 Индикаторы фаз программы

При запуске программы начинает мигать индикатор выполняемой фазы, а индикаторы других фаз горят непрерывно. Например, выполняется фаза стирки или предварительной стирки: .

По окончании фазы соответствующий индикатор перестает мигать и горит непрерывно. Начинает мигать индикатор следующей фазы.

Например, выполняется фаза полоскания: .

При выборе опции Дополнительный Пар загораются индикаторы фаз пара.

Выполняется фаза пара: .

Выполняется фаза против сминания: .

12.9 Приостановка программы и изменение параметров

Во время выполнения программы можно изменить только некоторые параметры:

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза . Мигает соответствующий индикатор.
2. Измените параметры. Информация на дисплее изменится соответственно.
3. Снова нажмите кнопку Старт/Пауза .

Стиральная программа продолжит работу.

12.10 Отмена выполняющейся программы

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл , чтобы отменить программу и выключить прибор.
2. Снова нажмите кнопку Вкл/Выкл , чтобы включить прибор.

Теперь можно установить новую программу стирки.

- ❗ Если фаза ProSense уже выполнена, а залив воды уже начался, новая программа запустится без повторения фазы ProSense. Вода и моющее средство не сливаются, чтобы не расходовать их впустую. На дисплее отображается максимальная продолжительность программы, обновляя её примерно через 20 минут после запуска новой программы.

12.11 Открывание дверцы. Добавление одежды

Пока выполняется программа или действует отложенный запуск, дверца прибора заблокирована.

- ❗ Если температура слишком высокая, в барабане слишком много воды и/или барабан всё ещё вращается, вы не сможете открыть дверцу.

Пока горит индикатор , вы можете открыть дверцу и добавить или извлечь бельё.

1. Нажмите кнопку Старт/Пауза . На панели управления погаснет соответствующий индикатор блокировки дверцы.

2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или извлеките бельё.

3. Закройте дверцу и нажмите кнопку Старт/Пауза .

Программа или функция отложенного запуска продолжит выполнение.

По завершении программы дверцу можно открыть после того, как погаснет символ . Также можно установить программу/опцию отжима или слива воды и нажать кнопку Старт/Пауза . Если среди доступных программ нет отжима и слива воды, их можно запустить через приложение.

12.12 Окончание программы

Когда программа закончена, прибор останавливается автоматически.

Раздаются звуковые сигналы (если они активированы).

На дисплее загораются все индикаторы фаз стирки, а в области времени отображается .

Гаснет индикатор кнопки Старт/Пауза .

Индикатор блокировки двери  выключается и дверца разблокируется.

1. Нажмите на кнопку Вкл/Выкл , чтобы отключить прибор.

Через 5 минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически отключает прибор.

❗ При повторном включении прибора по умолчанию предлагается программа Eco 40-60. Поверните ручку выбора программы, чтобы задать новый цикл.

2. Достаньте белье из прибора.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Слегка приоткройте дверцу и дозатор для моющих средств, чтобы предотвратить появление плесени и неприятных запахов.

5. Закройте водопроводный кран.

12.13 Слив воды по завершении цикла

Если вы выбрали программу или опцию, при которой после последнего полоскания вода из барабана не сливается, программа завершена, однако:

- На дисплее загорится индикатор , индикатор дополнительной функции  или  и индикатор блокировки дверцы барабана . Индикатор начавшегося цикла  будет мигать.

- Барабан по-прежнему будет периодически поворачиваться, чтобы белье не сминалось.

- Дверца останется заблокированной.

- Если вы хотите открыть крышку, слейте воду:

1. При необходимости нажмите кнопку Отжим , чтобы уменьшить рекомендуемую прибором скорость отжима.

2. Нажмите кнопку .

- Если установлен , прибор сливает воду и выполняет отжим.

- Если установлен , прибор только сливает воду.

Индикатор опции  или  выключается, а индикатор  мигает и затем гаснет.

3. По завершении программы и после того, как погаснет индикатор блокировки дверцы , вы можете открыть дверцу.

4. Чтобы выключить прибор, нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл  в течение нескольких секунд.

❗ В любом случае прибор автоматически сливает воду приблизительно через 18 часов.

12.14 Режим ожидания

Функция ожидания автоматически выключает прибор для снижения энергопотребления в следующих случаях:

- Если вы не используете прибор в течение 5 минут перед нажатием кнопки Старт/Пауза . Чтобы снова включить прибор, нажмите кнопку Вкл/Выкл .

- По истечении 5 минут после завершения программы стирки. Чтобы снова включить прибор, нажмите кнопку Вкл/Выкл .

Прибор рекомендует Eco 40-60 в качестве программы по умолчанию. Чтобы установить новый цикл, выберите новую программу.

❗ Если вы установили программу или опцию, по завершении которой вода остаётся в барабане, функция ожидания не выключит прибор, чтобы сработало напоминание о сливе воды.

❗ Если функция постоянного подключения Wi-Fi активна, будет мигать только индикатор .

13. УХОД И ОЧИСТКА

 **ВНИМАНИЕ!** См. главу «Техника безопасности».

13.1 График регулярной очистки

Регулярно очищайте прибор, чтобы дольше им пользоваться.

После каждого использования прибора, слегка приоткройте дверцу и отделение для моющих средств, чтобы обеспечить проветривание воздуха и отсутствие появления влаги.

Если прибор не используется в течение длительного времени: перекройте водопроводный кран и отключите прибор от электросети.

Ориентировочный график профилактической чистки:

Удаление известковых отложений	Два раза в год
Сервисная стирка	Один раз в месяц
Очистка уплотнения дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Очистка дозатора моющих средств	Каждые два месяца
Очистка фильтра дренажного насоса	Два раза в год
Очистка заливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

13.2 Удаление посторонних предметов

 Перед запуском цикла убедитесь, что карманы пусты, а все свободные элементы связаны. См. «Советы», «Количество белья».

Удалите все посторонние предметы (скрепки, пуговицы, монеты и т.д.), которые могут находиться в фильтрах и барабане. См. пункты «Очистка барабана», «Очистка дренажного насоса» и «Очистка заливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

13.3 Внешняя очистка

Очищайте прибор только мягким мылом и теплой водой. Полностью просушите все поверхности. Не используйте абразивные губки или другие абразивные материалы.

 **ВНИМАНИЕ!** Не используйте для чистки спирт, растворители или химические средства.

 **ВНИМАНИЕ!** Не очищайте металлические поверхности средством, содержащим хлор.

13.4 Удаление накипи

 Если вода в вашем доме жесткая или средней жесткости, рекомендуем использовать средство для смягчения воды для стиральных машин (иногда для удаления известковых отложений).

Регулярно осматривайте барабан на наличие накипи.

 Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

13.5 Стирка для очистки машины

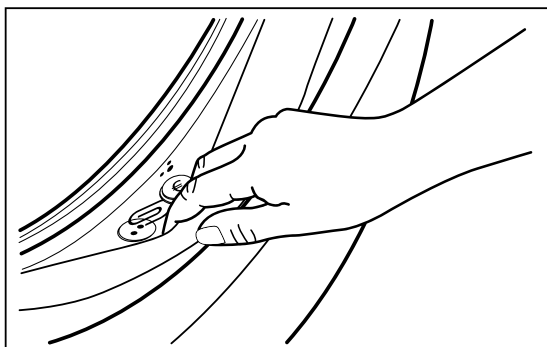
При многократном и длительном использовании программ с низкой температурой и коротких программ, могут образовываться отложения моющих средств, оставаться ворсинки, начать размножаться бактерии и образовываться тонкий слой микроорганизмов внутри барабана. Из-за этого может появиться неприятный запах и плесень.

Чтобы удалить эти отложения и очистить внутреннюю часть прибора, выполняйте профилактический цикл стирки не реже одного раза в месяц:

1. Извлеките всё бельё из барабана.
2. Запустите программу стирки хлопка при максимальной температуре, добавив небольшое количество стирального порошка, или, если доступна, запустите программу Очистка стиральной машины.

13.6 Уплотнитель дверцы

Данный прибор разработан с самоочищающейся системой стока, позволяющей смывать легкий ворс, осыпающийся с одежды вместе с водой. Регулярно проверяйте уплотнитель и, при необходимости, очищайте его, как описано в схеме ниже. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы можно найти в конце цикла.



При необходимости очищайте его, используя кремообразное чистящее средство с аммиаком, не царапая поверхность уплотнителя.

❗ Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

13.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить нежелательные отложения.

Отложения ржавчины в барабане могут возникнуть из-за ржавеющих посторонних предметов, которые содержатся в водопроводной воде.

Очищайте барабан специальными средствами для нержавеющей стали.

❗ Всегда следуйте инструкциям на упаковке средства.

Не очищайте барабан кислотными средствами от накипи, а также чистящими средствами, содержащими хлор или предназначенными для чистки изделий из железа или стали.

Для тщательной очистки:

1. Очистите барабан специальными средствами, предназначенными для очистки нержавеющей стали.

❗ Всегда следуйте указаниям на упаковке средства.

2. Достаньте всё бельё из барабана.

3. Запустите короткую программу стирки хлопка с пустым барабаном при максимальной температуре, добавив небольшое количество стирального порошка, или, если доступна, запустите программу Очистка стиральной машины. Если прибор можно подключить к сети Wi-Fi, с помощью приложения вы сможете загрузить специальную программу Очистка стиральной машины.

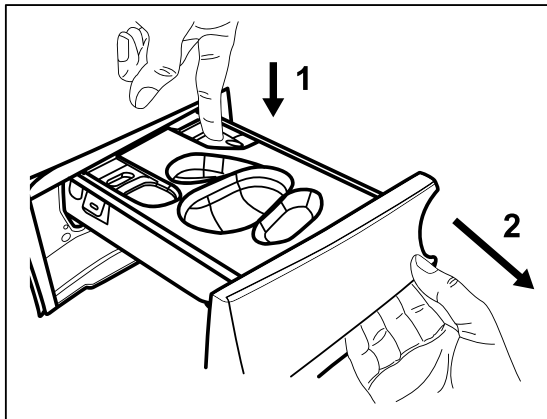
4. Вручную поместите в пустой барабан небольшое количество стирального порошка или специального средства, чтобы вымыть остатки.

❗ В конце цикла на дисплее может отображаться программа : это рекомендация выполнить очистку барабана. После выполнения очистки символ исчезнет.

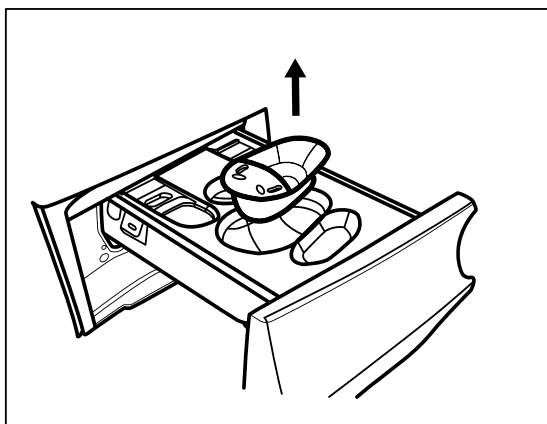
13.8 Очистка дозатора моющих средств

Чтобы избежать возможного образования отложений высохшего стирального порошка или кондиционера для белья в дозаторе моющих средств, каждые два месяца выполняйте следующую процедуру очистки, как показано на схемах:

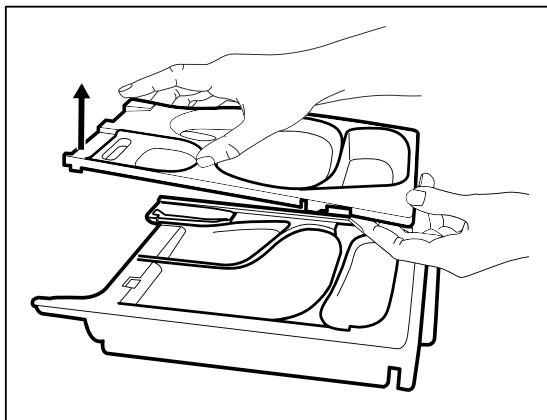
1. Откройте дозатор моющих средств. Нажмите защёлку вниз, как показано на рисунке, и вытяните его.



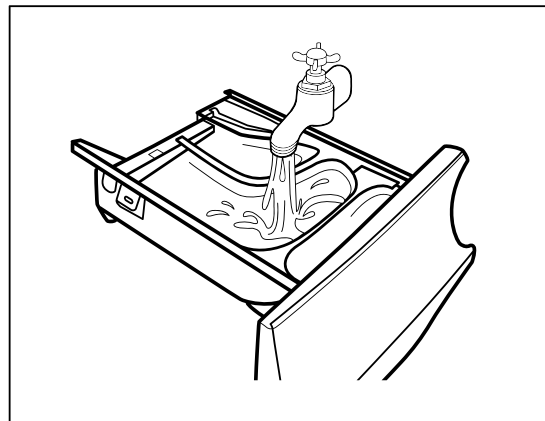
2. Если установлен резервуар для жидкого моющего средства, извлеките его.



3. Поднимите крышку верхнего отделения, чтобы её можно было снять.



4. Промойте выдвижной лоток дозатора и его съёмные части под проточной водой.



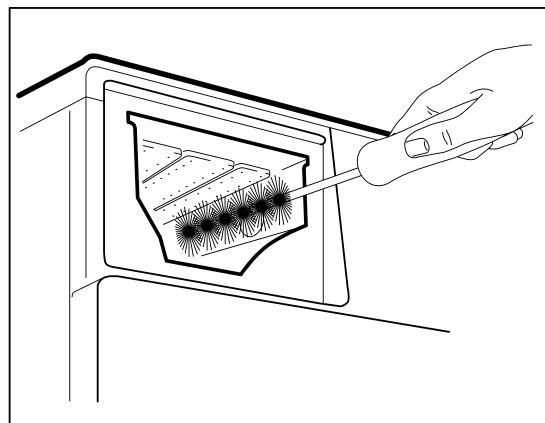
5. В верхней и нижней частях паза не должно оставаться ни малейших следов моющего средства. Для очистки выемки используйте маленькую щётку.

⚠ ВНИМАНИЕ!

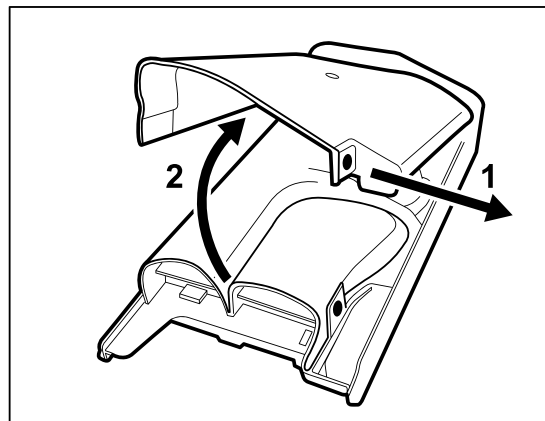
Не используйте острые предметы, металлические щётки и губки.

В верхней и нижней частях паза не должно оставаться ни малейших следов моющего средства. Для очистки выемки используйте маленькую щётку.

6. Переверните дозатор верхней стороной вниз и

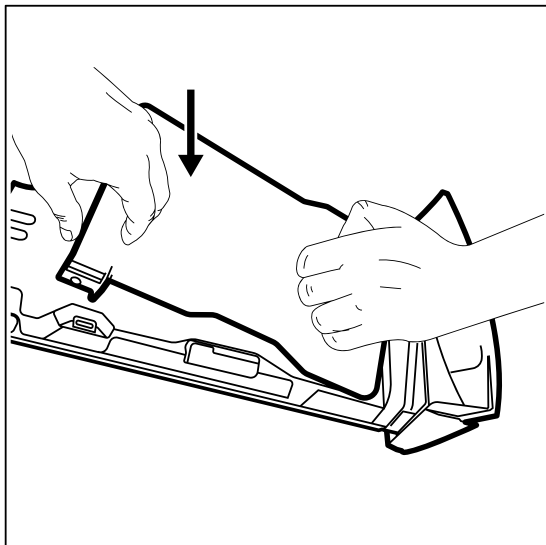


откройте нижнюю крышку, как показано на рисунке: сначала вытяните боковые разделители наружу, затем снимите нижнюю крышку.



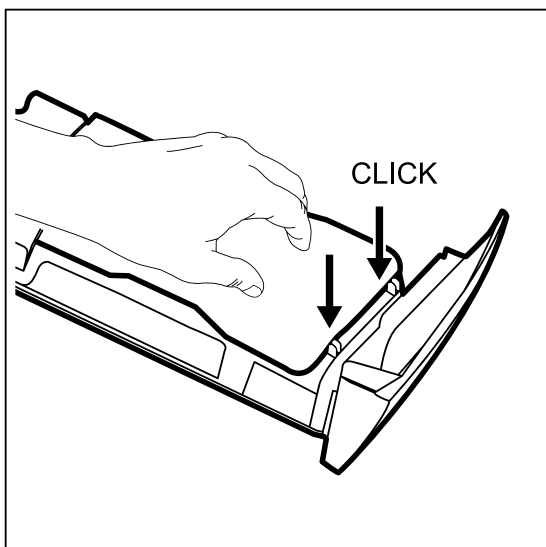
7. Убедитесь, что с поверхности удалены все остатки моющего средства. Используйте только мягкие влажные салфетки.

8. Снова установите нижнюю крышку, совместив её отверстия с крючками лотка, как показано на рисунке. Нажимайте до щелчка.



⚠ ВНИМАНИЕ!

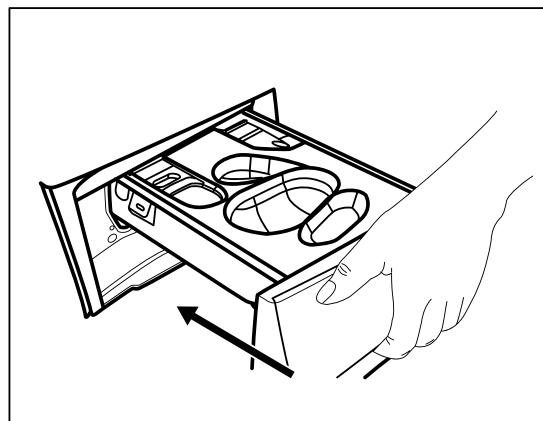
Нажмите на нижнюю крышку, как показано на рисунке. Убедитесь, что она правильно закрыта.



9. Снова соберите лоток:

- а) Установите нижнюю крышку и нажимайте, пока не раздастся щелчок.
- б) Установите нижнюю крышечку и нажмите, пока не услышите щелчок.
- в) При необходимости вставьте ёмкость для жидкого моющего средства.

10. Вставьте лоток дозатора моющих средств в направляющие и закройте. Запустите программу полоскания с пустым барабаном.



13.9 Очистка фильтра сливного насоса

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Извлеките вилку электрического шнура из розетки.

① Регулярно проверяйте фильтр сливного насоса и убедитесь, что он чист.

Очистите фильтр сливного насоса, если:

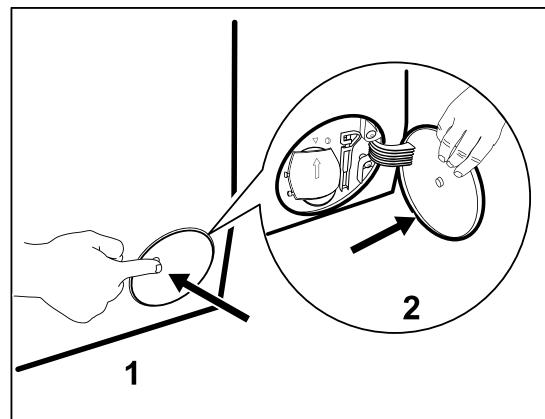
- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Из-за застрявшего поплавка слива прибор издаёт необычный шум.
- На экране отображается предупреждающий код E20.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не пытайтесь извлечь фильтр, пока прибор работает.
- Не очищайте насос, если вода в приборе горячая. Подождите, пока вода остынет.

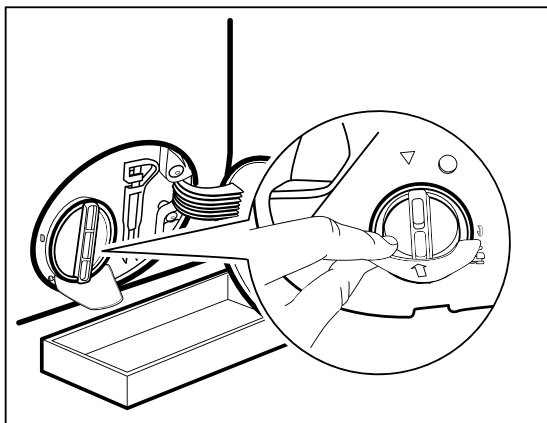
Очищайте фильтр насоса, как указано на следующих схемах:

1. Откройте крышку насоса.

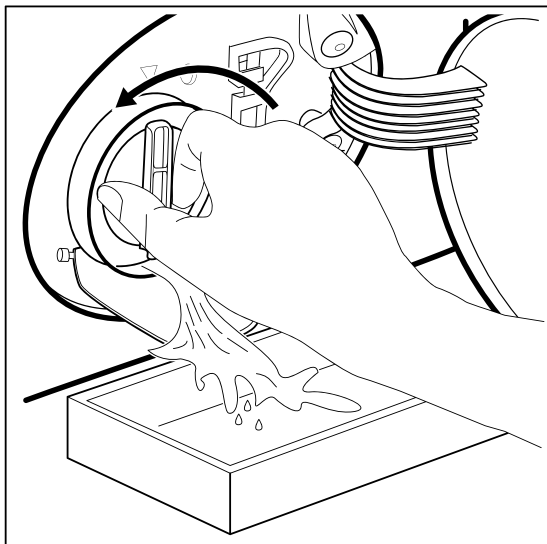


2. Подставьте под сливной насос подходящую ёмкость для сбора воды.

3. Опустите сливной лоток вниз. При извлечении фильтра имейте под рукой тряпку, чтобы сразу вытереть воду, если она прольётся.



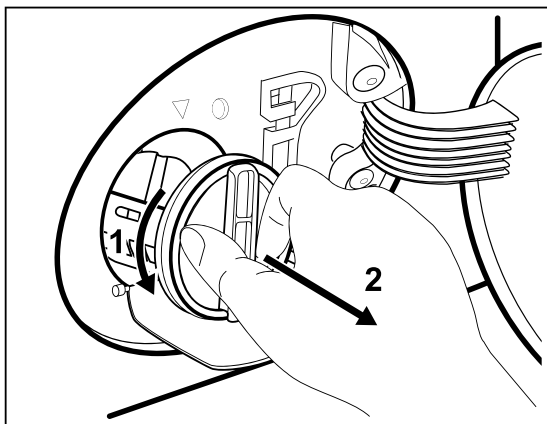
4. Поверните фильтр на 180 градусов против часовой стрелки, чтобы его открутить, но не вынимайте его полностью. Дайте воде стечь.



5. Когда ёмкость наполнится водой, снова закрутите фильтр и вылейте воду из ёмкости.

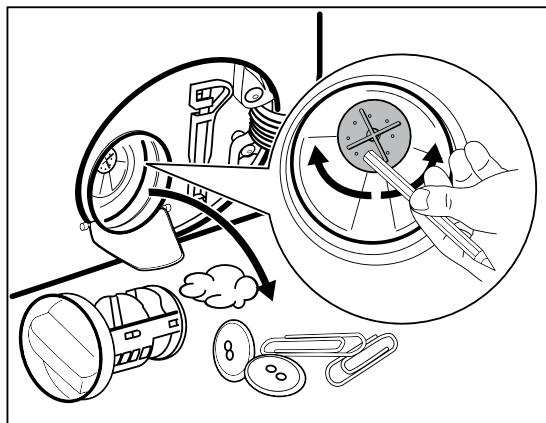
6. Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет течь.

7. Поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы его извлечь.

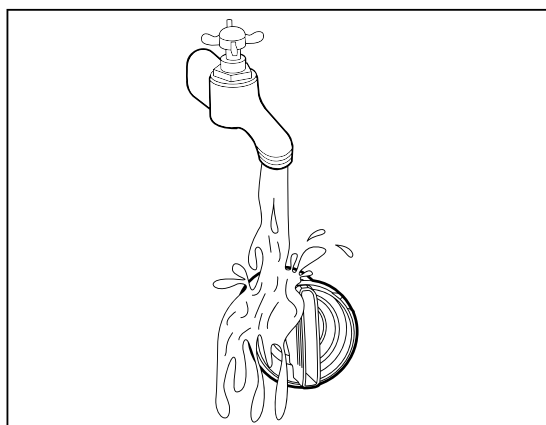


8. При необходимости удалите ворс и посторонние предметы из выемки фильтра.

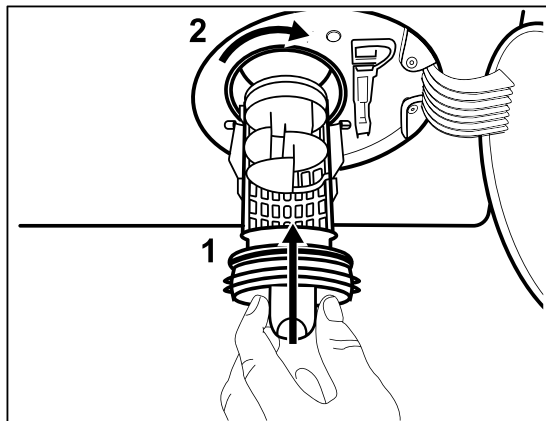
9. Проверьте, свободно ли вращается крыльчатка насоса. Если нет, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



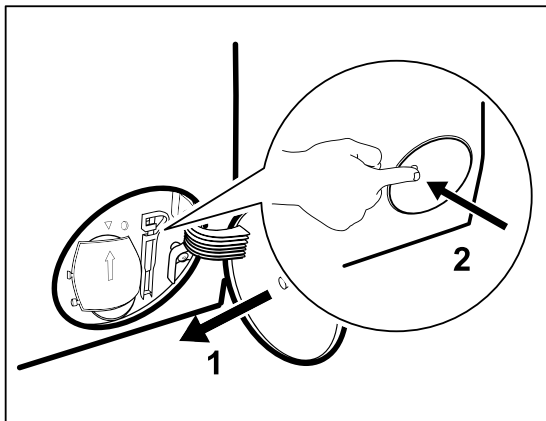
10. Промойте фильтр водой из крана.



11. Вставьте фильтр обратно в специальные направляющие, повернув его по часовой стрелке. Обязательно плотно затяните фильтр, чтобы избежать протечки.



12. Закройте крышку насоса.



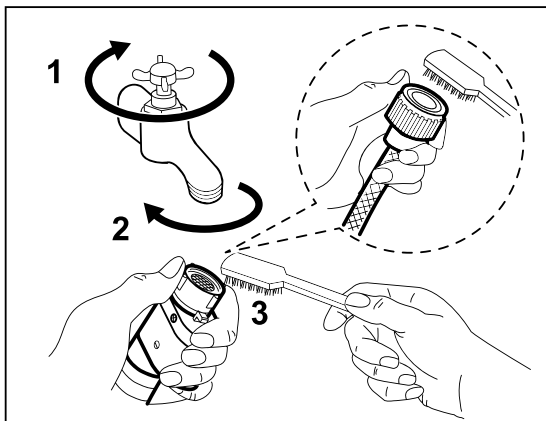
После аварийного слива воды необходимо снова активировать систему слива:

- а) Налейте 2 литра воды в основное отделение лотка для моющих средств.
- б) Запустите программу для слива воды.

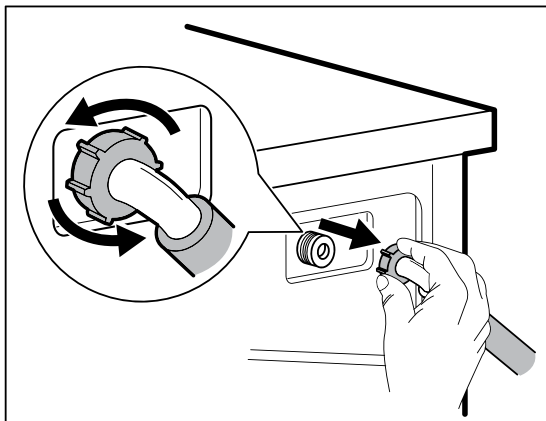
13.10 Очистка шланга подачи воды и фильтра клапана

Рекомендуется два раза в год очищать оба фильтра - шланга подачи воды и клапана - для удаления накопившихся со временем отложений. Очищайте фильтры, как указано на следующих схемах:

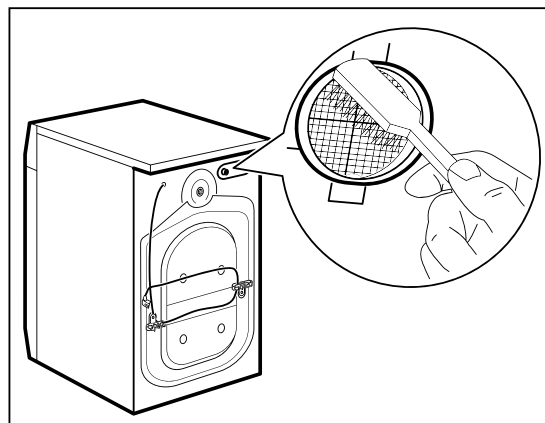
1. Снимите шланг подачи воды с крана и очистите фильтр.



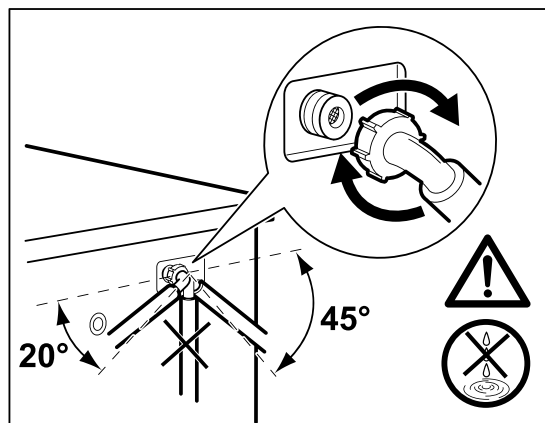
2. Снимите шланг подачи воды с прибора, открутив гайку.



3. Очистите фильтр клапана на задней стенке прибора с помощью зубной щётки.



4. При повторном подключении шланга к задней стенке прибора поверните его влево или вправо (не в вертикальное положение), в зависимости от расположения вашего водопроводного крана.



13.11 Аварийный слив воды

Если прибор не может слить воду, выполните ту же процедуру, которая описана в разделе «Очистка фильтра сливного насоса». При необходимости очистите насос.

После аварийного слива воды необходимо снова активировать систему слива:

1. Налейте 2 литра воды в основное отделение лотка для моющих средств.
2. Запустите программу для слива воды.

13.12 Меры предосторожности против замерзания

Если стиральная машина установлена в месте, где температура может опускаться до 0°C и ниже, удалите оставшуюся воду из заливного шланга и насоса для слива.

1. Отключите сетевой шнур от розетки.
2. Перекройте подачу воды.
3. Поместите оба конца заливного шланга в емкость и дайте воде вытечь из шланга.
4. Опорожните насос для слива. См. процедуру аварийного слива.
5. Когда насос для слива опорожнен, установите заливной шланг на место.

ВНИМАНИЕ!

Убедитесь, что температура выше 0°C, прежде чем снова использовать стиральную машину. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ВНИМАНИЕ!

См. главу «Техника безопасности».

14.1 Коды тревоги и возможные неисправности

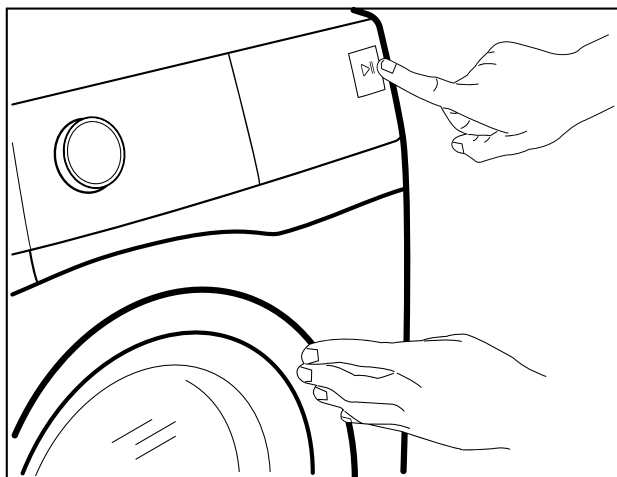
Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попробуйте найти решение проблемы (см. таблицы).

ВНИМАНИЕ!

Перед проведением любой проверки отключите прибор.

При некоторых неисправностях на дисплее отображается код тревоги, а кнопка Старт/Пауза  может мигать непрерывно:

- ❗ Если белья загружено слишком много, выньте часть вещей из барабана и/или удерживайте дверцу нажатой, одновременно нажимая кнопку Старт/Пауза, пока индикатор  не перестанет мигать (см. рисунок ниже).



Проблема	Возможное решение
E 10 Неправильный залив воды в прибор	- Убедитесь, что открыт кран подачи воды. - Убедитесь, что давление подачи воды не слишком низкое. Обратитесь в местную службу водоснабжения. - Убедитесь, что кран подачи воды не засорен. - Убедитесь, что заливной шланг не перекручен, не поврежден и без изгибов. - Убедитесь в правильности подключения заливного шланга. - Убедитесь, что не засорены фильтр заливного шланга и фильтр клапана. См. главу «Уход и очистка».

E20 Неправильный слив воды из прибора.	- Убедитесь, что слив в раковине не засорен. - Убедитесь, что сливной шланг без перегибов и изломов. - Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». - Убедитесь в правильности подключения сливного шланга. - Установите программу слива, если выбрана программа без слива. - Установите программу слива, если выбрана опция, заканчивающаяся с водой в барабане.
--	--

E40 Дверца прибора открыта или закрыта неплотно.	- Убедитесь, что дверца плотно закрыта.
--	---

E9 1 Нет связи между электронными элементами прибора.	- Программа завершилась неправильно или прибор остановился слишком рано. Выключите и снова включите прибор. - Если код тревоги появляется снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
---	--

EFO Сработала защита от протечки воды.	- Отключите прибор от электросети и закройте водопроводный вентиль. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
--	--

Если на дисплее отображаются другие коды тревоги, отключите и снова включите прибор.
Если проблема сохраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
При других проблемах с прибором проверьте приведенную ниже таблицу с возможными решениями.

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	- Убедитесь, что сетевая вилка подключена к розетке. - Убедитесь, что крышка и дверца прибора закрыты. - Убедитесь, что предохранители в щитке не повреждены. - Убедитесь, что нажата кнопка Старт/Пауза ▷ . - Если установлена отсрочка старта, отмените установку или дождитесь окончания обратного отсчета. - Отключите функцию Блокировка от детей, если она включена. - Проверьте положение ручки выбора на установленной программе.
Прибор заливает воду и сразу же сливает ее.	- Убедитесь, что сливной шланг находится в правильном положении. Шланг может быть расположен слишком низко. См. инструкцию по установке.

Проблема	Возможное решение
Фаза отжима не работает или продолжительность стирки больше обычной.	- Установите программу отжима. - Убедитесь, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». - Вручную распределите вещи в барабане и запустите фазу отжима снова. Эта проблема может быть вызвана нарушением баланса.
Вода на полу.	- Убедитесь, что соединения на заливных шлангах затянуты и нет протечек воды. - Убедитесь, что заливной и сливной шланги не повреждены. - Убедитесь, что вы используете подходящее моющее средство в правильном количестве.
Невозможно открыть дверцу прибора.	- Убедитесь, что не выбрана программа, заканчивающаяся с водой в барабане. - Убедитесь, что стиральная программа завершена. - Выберите программу слива или отжима, если в барабане есть вода. Если программы отжима и слива отсутствуют на панели управления, их можно установить через приложение. - Убедитесь, что прибор подключен к электросети. - Эта проблема может быть вызвана неисправностью прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. - Если вам нужно открыть дверцу, внимательно прочитайте раздел «Аварийное открытие дверцы». - Убедитесь, что режим удаленного запуска не активирован. Деактивируйте его.
Дисплей не отображает беспроводной индикатор  .	- Проверьте беспроводной сигнал. - Убедитесь, что беспроводное соединение включено. См. параграф «Настройка беспроводного соединения стиральной машины» в главе «Wi-Fi-Настройка подключения». - Проверьте домашнюю сеть и роутер. - Перезапустите роутер. - Обратитесь к поставщику беспроводных услуг, если возникли дальнейшие проблемы с беспроводной сетью.
Приложение не может подключиться к прибору.	- Проверьте беспроводной сигнал. - Проверьте, подключено ли ваше смарт-устройство к беспроводной сети. - Проверьте домашнюю сеть и роутер. - Перезапустите роутер. - Обратитесь к поставщику беспроводных услуг, если возникли проблемы с беспроводной сетью. - Прибор, смарт-устройство или оба устройства нуждаются в повторной настройке, поскольку был установлен новый роутер или изменилась конфигурация роутера.
Приложение часто не может подключиться к прибору.	- Убедитесь, что беспроводной сигнал достигает прибора. Попробуйте переместить домашний роутер как можно ближе к прибору или рассмотрите возможность приобретения беспроводного ретранслятора сигнала. - Убедитесь, что беспроводной сигнал не прерывается микроволновой печью. Выключите микроволновку. Избегайте использования микроволновой печи и пульта дистанционного управления одновременно.

Проблема	Возможное решение
Дисплей показывает UPd . Все кнопки неактивны, кроме кнопки Вкл/Выкл ①.	- Прибор загружает доступные обновления. Дождитесь завершения процесса обновления. Если отключить прибор во время обновления, оно возобновится при следующем включении прибора.
Прибор издает необычные звуки и вибрирует.	- Убедитесь, что прибор выставлен горизонтально. См. инструкцию по установке. - Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См. инструкцию по установке. - Добавьте больше белья в барабан. Загрузка может быть слишком маленькой.
Длительность программы увеличивается или уменьшается во время выполнения	- Система ProSense способна регулировать длительность программы в зависимости от типа и размера загрузки белья. См. раздел «Система контроля загрузки ProSense» в главе «Ежедневное использование».
Результаты стирки неудовлетворительные.	- Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. - Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед стиркой белья. - Убедитесь, что вы установили правильную температуру. - Уменьшите загрузку белья.
Слишком много пены в барабане во время стирки.	- Уменьшите количество моющего средства или число таблеток либо дозровок одноразового моющего средства.
После стирки в отсеке для моющих средств остаются их остатки.	- Убедитесь, что вы используете дозатор моющих средств согласно указаниям, приведенным в данном руководстве пользователя. - Убедитесь, что вы используете свежие таблетки или однократные моющие средства. Храните их в коробке и закрывайте ее после использования согласно рекомендациям производителя. Прямое воздействие окружающей среды может изменить их характеристики и поведение в отделении Pods®, особенно в сочетании с определенными опциями (например, Отложенный старт).
После проверки включите прибор снова. Программа продолжится с момента остановки. Если проблема повторяется, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Необходимые данные для сервисного центра указаны на табличке с техническими данными.	

14.2 Аварийное открытие дверцы

При сбое питания или неисправности дверца прибора остается заблокированной. Программа стирки продолжается при восстановлении питания. Если дверца остается заблокированной при неисправности, ее можно открыть с помощью функции аварийной разблокировки.

Перед открытием дверцы:

⚠ ВНИМАНИЕ! Риск ожога! Убедитесь, что температура воды не слишком высокая, а белье не горячее. При необходимости дождитесь их охлаждения.

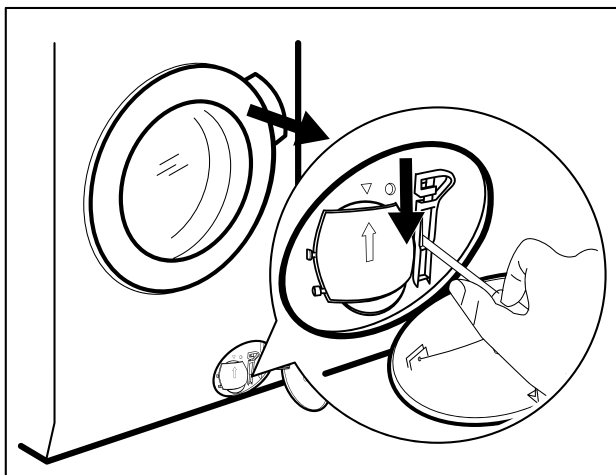
⚠ ВНИМАНИЕ! Риск травмы! Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости дождитесь остановки вращения барабана.

ⓘ Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высокий. При необходимости, выполните аварийный слив (см. раздел «Аварийный слив» в главе «Уход и очистка»).

Чтобы открыть дверцу, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл ①, чтобы выключить прибор.
2. Отсоедините сетевой шнур от розетки.
3. Откройте крышку фильтра.
4. Потяните рычаг аварийной разблокировки вниз один раз.

Потяните его вниз еще раз, удерживая натянутым, и тем временем откройте дверцу прибора.



5. Достаньте белье, затем закройте дверцу прибора.
6. Закройте крышку фильтра.

15. ЗНАЧЕНИЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ

15.1 Комментарий

❶ QR-код на энергетической маркировке, прилагаемой к прибору, обеспечивает ссылку на веб-страницу с информацией о характеристиках прибора в базе данных EPREL EC. Сохраните энергетическую маркировку вместе с инструкцией по эксплуатации и другими документами, прилагаемыми к данному прибору.

Ту же информацию можно найти в EPREL, используя ссылку <https://eprel.ec.europa.eu> и название модели и серийный номер, указанные на табличке с техническими данными прибора.

Значения и длительность программы могут изменяться в зависимости от различных условий (например, температуры воды и воздуха, давления воды, объема и типа загрузки, напряжения электросети), а также при изменении настроек программы по умолчанию.

15.2 В соответствии с Постановлением Комиссии ЕС 2019/2023

Программа Есо 40-60	кг	кВт/ч	Литры	чч:мм	% ¹⁾	°C	об/мин ²⁾
Полная загрузка	9.0	0.700	63.0	3:48	53.00	31.0	1400
Половинная загрузка	4,5	0.380	45.0	2:50	53.00	25.0	1400
Четверть загрузки	2,5	0.265	33.0	2:40	54.00	24.0	1400

1) Остаточная влажность по окончании фазы отжима. Чем выше скорость отжима, тем больше шум и меньше остаточная влажность.

2) Максимальная скорость отжима.

Потребляемая мощность в различных режимах

Выкл. (Вт)	Ожидание (Вт)	Отсрочка старта (Вт)	Потребляемая мощность в режиме ожидания(Вт)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Время перехода в режим Выкл/Ожидание не более 15 минут.

1) Энергопотребление подключенной функции составляет примерно 17,5 кВт/ч в год. Чтобы отключить эту функцию, обратитесь к главе «Wi-Fi - Настройка подключения».

15.3 Стандартные программы

Программа	кг	кВт/ч	Литры	чч:мм	% ¹⁾	°C	об/мин ²⁾
Хлопок ³⁾ 95°C	9.0	2.800	100.0	3:25	52.00	85.0	1400
Хлопок 60°C	9.0	1.900	95.0	3:10	52.00	55.0	1400
Хлопок 20° ⁴⁾	9.0	0.350	95.0	2:55	52.00	20.0	1400
Синтетика 40°C	3.0	0.600	60.0	2:15	35.00	40.0	1200
Деликатные ткани ⁵⁾ 30°C	2.0	0.400	55.0	1:10	35.00	30.0	1200
Шерсть 30°C	2.0	0.250	55.0	1:10	30.00	30.0	1200

1) Остаточная влажность по окончании фазы отжима. Чем выше скорость отжима, тем больше шум и меньше остаточная влажность.

2) Максимальная скорость отжима.

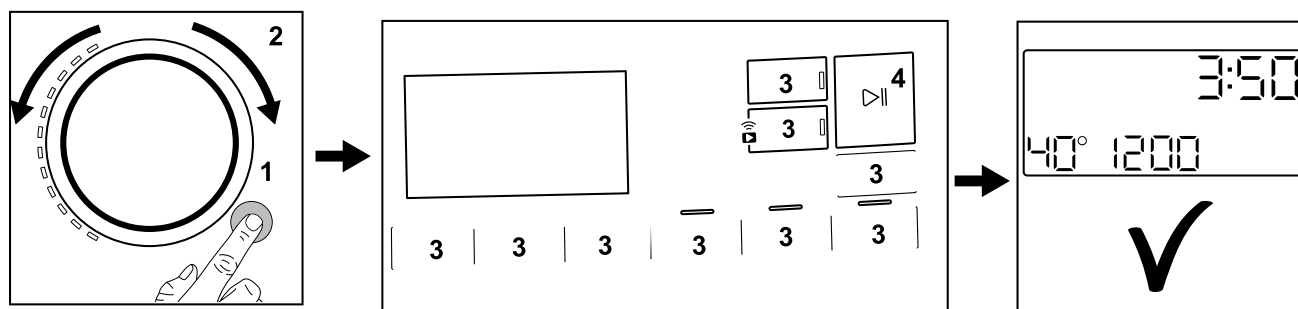
3) Подходит для стирки сильно загрязненных текстильных изделий.

4) Подходит для стирки слабо загрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

5) Цикл стирки длится столько же, сколько и цикл для слабо загрязненного белья.

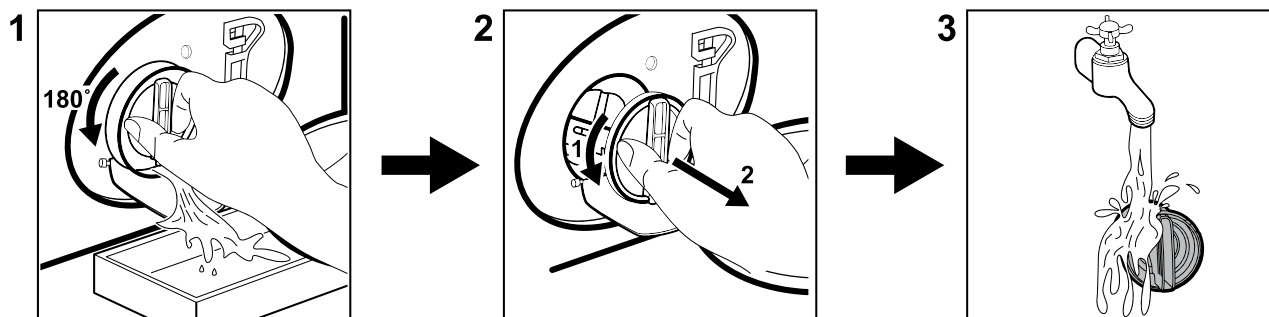
16. БЫСТРОЕ РУКОВОДСТВО

16.1 Ежедневное использование



- Вставьте сетевую вилку в сетевую розетку.
- Откройте водопроводный кран.
- Нажмите кнопку Вкл/Выкл ① (1), чтобы включить прибор.
- Поверните ручку выбора программ, чтобы установить желаемую программу (2).
- Установите нужные опции соответствующими кнопками (3).
- Загружайте бельё в барабан по одному предмету, не превышая максимально рекомендуемое количество белья. Закройте дверцу и убедитесь, что между уплотнителем и дверцей нет белья. Налейте моющие и другие средства в соответствующие отделения дозатора. Если используете таблетки, включите опцию Pods®.
- Чтобы начать программу, нажмите кнопку Старт/Пауза ▷|| (4).
- Прибор начинает работать.
- По окончании программы выньте белье.
- Нажмите кнопку Вкл/Выкл ①, чтобы выключить прибор.

16.2 Очистка фильтра насоса



Регулярно очищайте фильтр, особенно если на дисплее появился код неисправности **E20**.

16.3 Программы

Программа	Загрузка белья	Описание изделия
PowerClean / Мощная стирка 59min	5.0 кг	Хлопчатобумажные и синтетические изделия. Эта программа позволяет быстро достичь отличных результатов стирки. Стандартная продолжительность программы установлена для 5 кг белья. Если желаете стирать меньше или больше белья, время стирки автоматически сокращается или увеличивается, обеспечивая идеальный результат.
Eco 40-60	9.0 кг	Цикл с низким энергопотреблением для стирки хлопка. Снижает температуру и увеличивает продолжительность для достижения отличных результатов стирки.
Cottons / Хлопок	9.0 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Идеально подходит для нормально или сильно загрязненного белья.
Synthetics / Синтетика	3.0 кг	Синтетические или смешанные ткани.
Delicates / Деликатные ткани	2.0 кг	Деликатные ткани, например, акрил, вискоза, полиэстер.
Wool/ / Шерсть 	2.0 кг	Шерстяные и деликатные ткани для стирки в машине или руками.
20min 3kg	3.0 кг	Слабо загрязненные или использованные всего один раз хлопчатобумажные и синтетические изделия.
Steam / Пар 	1.0 кг	Мятые хлопчатобумажные и синтетические изделия.
Outdoor / Куртки, спортивная одежда 	2.0 кг ¹⁾ 1.0 кг ²⁾	Современная спортивная одежда для улицы.
Hygiene / Гигиена 	9.0 кг	Белые хлопчатобумажные изделия. Эта программа стирки удаляет более 99,99% бактерий и вирусов. 4) Она также обеспечивает уменьшение количества аллергенных частиц.
Rinse / Полоскание	9.0 кг	Все ткани, кроме шерсти и очень деликатных тканей. Программа полоскания и отжима.
Spin/Drain / Отжим/Слив	9.0 кг	Отжим белья и слив воды из барабана. Все ткани, кроме шерстяных и деликатных.

1) Программа стирки.

2) Программа стирки и фаза восстановления водозащитных свойств.

3)Протестировано с: «Staphylococcus aureus», «Enterococcus faecium», «Candida albicans», «Pseudomonas aeruginosa» и «MS2 Bacteriophage»; испытания в 2021 г. проводила независимая лаборатория «Swissatest Testmaterialien AG» (отчеты об испытаниях № 202120117).

Загрузка прибора до максимальной вместимости, указанной для каждой программы, помогает снизить расход энергии и воды.

Подходящие моющие средства для стиральных программ

Программа	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкое универсальное	Жидкое для цветного белья	Деликатное для шерсти	Специальное
PowerClean / Мощная стирка 59min	—	●	●	—	—
Еco 40-60	●	●	●	—	—
Cottons / Хлопок	●	●	●	—	—
Synthetics / Синтетика	●	●	●	—	—
Delicates / Деликатные ткани	—	—	—	●	●
Wool / Шерсть	—	—	—	●	●
20min 3kg	—	●	●	—	—
Outdoor / Куртки, спортивная одежда	—	—	—	●	●
Hygiene / Гигиена	●	●	—	—	●

1) При температуре выше 60°C рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

● = Рекомендуется

— = Не рекомендуется

16.4 Тип и количество моющих средств.

- Используйте только специально предназначенные для стиральных машин моющие и другие средства: Прежде всего, соблюдайте следующие общие правила:
 - стиральные порошки (а также таблетки и одноразовые препараты) для всех типов тканей, кроме деликатных тканей. Лучше используйте стиральные порошки с отбеливателем для белого белья и дезинфекции белья,
 - жидкие моющие средства (включая одноразовые моющие средства), предназначенные для низкотемпературных программ (до 60°C), для всех типов тканей или специально только для шерсти.
- Не смешивайте моющие средства разного типа.
- Используйте меньше моющего средства в следующих случаях:
 - стираете небольшое количество белья;
 - белье слабо загрязнено.
 - при стирке образуется много пены.

Недостаточное количество моющего средства может привести к:

- неудовлетворительным результатам стирки;
- белье может потускнеть;
- жирной одежде;
- плесени в приборе.

Чрезмерное количество моющего средства может привести к:

- чрезмерному пенообразованию;
- худшему воздействию стирки;
- недостаточному полосканию;
- большему воздействию на окружающую среду.

16.5 График регулярной очистки

Регулярно очищайте прибор, чтобы продлить срок его службы. После каждого использования оставляйте дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы внутренняя часть прибора проветривалась и удалялась влага. Если прибор не будет использоваться длительное время, закройте водопроводный кран и отключите прибор от электросети.

Ориентировочный график профилактической очистки:

Удаление известковых отложений	Два раза в год
Сервисная стирка	Один раз в месяц
Очистка уплотнения дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Очистка дозатора моющих средств	Каждые два месяца
Очистка фильтра дренажного насоса	Два раза в год
Очистка заливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

Регулярно проверяйте, нет ли в барабане известковых отложений. Рекомендуется время от времени запускать цикл с пустым барабаном, используя средство для удаления известкового налёта.

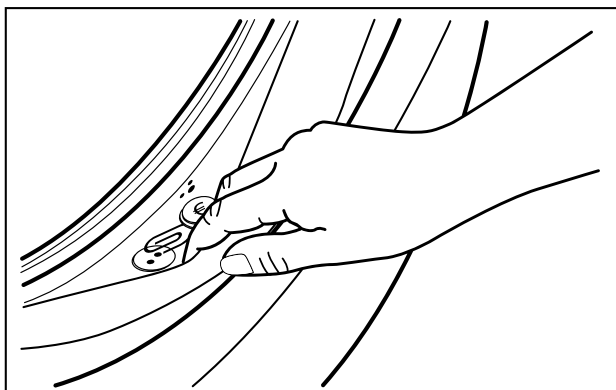
Извлечение посторонних предметов.

❗ Перед запуском цикла убедитесь, что карманы пусты, а все свободные элементы завязаны.

Извлеките все посторонние предметы (например, металлические скрепки, пуговицы, монеты и т. п.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Уплотнитель дверцы.

Данный прибор разработан с самоочищающейся системой стока, позволяющей смывать легкий ворс, осыпающийся с одежды вместе с водой. Регулярно проверяйте уплотнитель и, при необходимости, очищайте его, как описано в схеме ниже. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы можно найти в конце цикла.



При необходимости очищайте уплотнитель, используя кремообразное чистящее средство с аммиаком, не царапая поверхность уплотнителя.

При необходимости удалите ворс и посторонние предметы из выемки фильтра.

16.6 Настройка беспроводного подключения прибора

1. Чтобы включить прибор, удерживайте кнопку Вкл/Выкл ① в течение нескольких секунд. Подождите примерно 10 секунд, прежде чем продолжить настройку беспроводного подключения.

2. С помощью ручки выбора программ выберите программу.

3. Удерживайте кнопку Удалённый запуск  в течение нескольких секунд, пока не послышится щелчок. Отпустите кнопку. На экране на 5 секунд отобразится символ , а индикатор  начнёт мигать.

Запускается беспроводной модуль.

① Убедитесь, что программа готова к подключению.

4. Примерно через 10 секунд на экране отобразится символ  (точка доступа).

Точка доступа будет открыта примерно 5 минут.

5. Настройте приложение на смартфоне и, следуя указаниям, подключите прибор к сети Wi-Fi.

6. Если параметры подключения настроены, при повторном отображении экрана с информацией о программе на экране будет отображаться индикатор .

① При каждом включении прибору потребуется около 10 секунд для автоматического подключения к сети.

Когда индикатор  перестает мигать, соединение установлено.

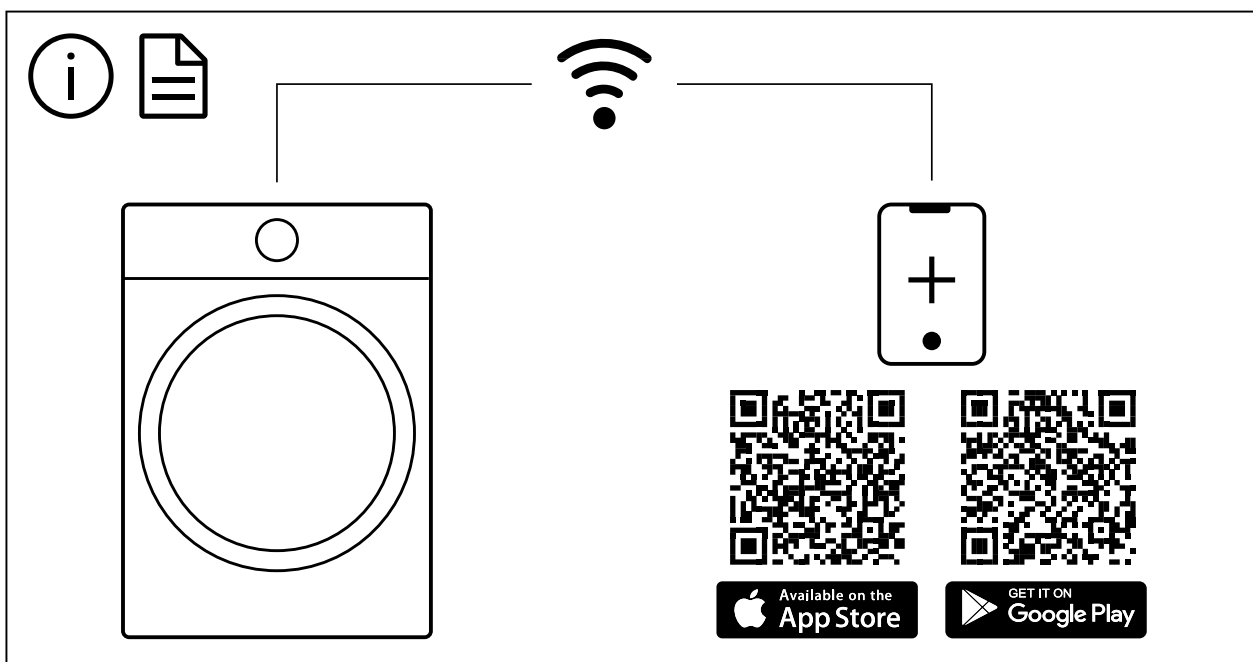
Если после настройки подключения нажать и удерживать кнопку Удалённый запуск  в течение нескольких секунд до первого звукового сигнала, а затем отпустить кнопку, на экране на 5 секунд отобразится символ .

① Если вы выключите и снова включите прибор, беспроводное соединение автоматически отключится.

Чтобы удалить данные беспроводного подключения, удерживайте кнопку Удалённый запуск  в течение нескольких секунд, пока не услышите второй звуковой сигнал. На экране на несколько секунд отобразится символ ---.

17. ЗАБОТА ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Перерабатывайте материалы, имеющие обозначение . Утилизируйте упаковку, положив ее в соответствующие контейнеры. Содействуйте защите окружающей среды и здоровья людей путем вторичной переработки отходов электротехнического и электронного оборудования. Не выбрасывайте устройства, имеющие обозначение , вместе с бытовыми отходами. Доставьте изделие в местный пункт вторичной переработки или обратитесь в муниципалитет.



Программное обеспечение в этом продукте содержит компоненты, основанные на свободном и открытом исходном коде. Компания AEG с благодарностью признает вклад сообществ открытого программного обеспечения и робототехники в разработку проекта.

Чтобы получить доступ к исходному коду этих компонентов свободного и открытого программного обеспечения, условия лицензии которых требуют публикации, а также ознакомиться с полной информацией об авторских правах и применимых лицензионных условиях, пожалуйста, посетите: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)